



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 133-38
Saturday, 16th September, 2000

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 16 septembre 2000

Parliamentary Notice / Avis parlementaire

RETURN OF MEMBER

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the receipt, on September 15, 2000 of the Return of the Member to represent the following Electoral District in the Legislative Assembly of the Province of Ontario.

Electoral District of Ancaster-Dundas-Flamborough-Aldershot - Ted McMeekin

Toronto, September 15, 2000.

RAPPORT DÉCLARANT UN DÉPUTÉ ÉLU

AVIS EST DONNÉ par les présentes de la réception, le 15 septembre 2000, du rapport déclarant le député élu pour représenter la circonscription électorale indiquée ci-dessous à l'Assemblée législative de la Province de l'Ontario.

Circonscription électorale d'Ancaster-Dundas-Flamborough-Aldershot - Ted McMeekin

Toronto, le 15 septembre 2000.

WARREN R. BAILIE
Chief Election Officer/
Directeur général des élections.

(6727) 38

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registraire des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

Published by Ministry of Consumer & Commercial Relations
Publié par Ministère de la Consommation et du Commerce

© Queen's Printer for Ontario, 2000
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2000



1633



B.M.B. CARGO INC.
BRAMPTON, ON

DEEP BHULLAR TRANSPORT INC.
BRAMPTON, ON

DVERNAVIEW FARMS LIMITED
CAMPBELL CROFT, ON

FALAH, MOHAMMAD, REZA
TORONTO, ON

HAGLIN, ELMER, CALVIN
EMO, ON

HOVEIDA SHIRKOOHI, HAMID
TORONTO, ON

JOHN R. HOWARD CONSTRUCTION
KEEWATIN, ON

K.G. EXPRESS INC.
BOWLING GREEN, KY

LEGAULT, GILLES
HULL, QC

BILL MCLEAN TRUCKING INC.
CAMBRIDGE, ON

MONTENEGRO EXPRESS INC.
BURLINGTON, ON

R.C. AUTO SALES INC.
GRAND RAPIDS, MI

SILVER WOLF FREIGHTWAYS INC.
CREELMAN, SK

SKIBA, WILFRED
PORTAGE LA PRAIRIE, MB

B. VIRK TRANSPORT INC.
SCARBOROUGH, ON

VISCON CONSTRUCTION CORPORATION
TORONTO, ON

1430201 ONTARIO INC
NORTH YORK, ON

9089-0609 QUEBEC INC.
VAL-D OR QC

J. Greig Beatty
Manager
Chef de Service

Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant *i.e.* business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

J. E. Bigras Transport Ltee.
49 rue Valcourt, Gatineau, QUE. J8T 8H2

29480-B

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

- 1) For the transportation of passengers who are students, staff or chaperons under the jurisdiction of the Commission Scolaire des Draveurs and Commission Scolaire Outaouais-Hull on chartered trips from points in the Province of Quebec from the Ontario/Quebec border crossings to points in Ontario and return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

- a) chartered trips be restricted to school purposes only and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards;
- b) such chartered trip authority shall terminate automatically on the 31st day of December of any year if on that date a valid contract for home/school route service is not in effect with the said school board;
- c) each chartered trip must be authorized in writing by the school board or schools involved in the charter trip;

- d) The licensee be restricted to the use of school buses as defined in Section 151(c) of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1980, Chapter 198;

- e) there be no pick-up or discharge of passengers except at the point of origin.

- 2) For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Province of Quebec, as authorized by the Province of Quebec, from the Ontario/Quebec border crossing to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED that there be no pick-up or discharge of passengers except at the point of origin.

Coastal Charter And Tours, Inc.
604 Island View Dr., Alpena, Michigan USA 49707

45877

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Manitoba, Ontario/USA and Ontario/Quebec border crossings:

1. to points in Ontario;
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/USA and Ontario/Quebec border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED that there be no pick-up or discharge of passengers except at the point of origin.

Kenneth C. Ferguson
L. 8, C. 9, Bidwell Twp., R. R. # 1, Sheguiandah,
ON P0P 1W0

45866

Applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows: For the transportation of students for the Sheguiandah First Nation between the Sheguiandah First Nation located on Manitoulin Island and schools located in Little Current in the Town of Northeastern Manitoulin and The Islands.

PROVIDED that chartered trips be restricted to school purposes and only for the Sheguiandah First Nation.

Rejean St-Jean Autobus Inc.
119 Longueuil St., L'Original, ON K0B 1K0

45878

applies for the approval of the transfer of extra provincial operating licence No. X-3190 and public vehicle (school bus) operating licence No. PVS-2046 both now in the name of Rejean St-Jean, 119 Longueuil St., L'Original, ON K0B 1K0.

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations

Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-7-26	
MAGIK HOLDING CORP.	908487
SILVER WINGS OF CANADA IMPORT EXPORT TRADING LTD.	1361659
2000-7-31	
ABB'S ELECTRIC LTD.	329651
ELEMENT14 INC.	1258522
HURON PAINTING LTD.	571429
1342371 ONTARIO INC.	1342371
2000-7-31	
IAN M. HALDANE & COMPANY LIMITED.	85655
VEREYKEN CONSTRUCTION (BEACHBURG) LIMITED.	283249
862951 ONTARIO INC.	862951
2000-8-1	
CAPITAL PROCUREMENT CONSULTANTS INC.	1378043
1169972 ONTARIO INC.	1169972
1181309 ONTARIO LIMITED	1181309
1302269 ONTARIO INC.	1302269
2000-8-17	
A. E. POWELL MANAGEMENT LIMITED.	353266
J & B ESBAUGH CUSTOM HOMES LTD.	615218
2000-8-22	
ARCH ASSOCIATES INC.	1078755
2000-8-23	
1018676 ONTARIO INC.	1018676
2000-8-24	
RON WAY LEASING LIMITED	208521
2000-8-25	
SIS COMPUTER CENTRE INC.	1184042
STANSIS LTD.	1183492
TRAVEL VENTURES INC.	629244
1125 SQUIRES BEACH ROAD INC.	982173
1381235 ONTARIO LIMITED	1381235
569562 ONTARIO INC.	569562
2000-8-28	
TUC-TOR ASSET MANAGEMENT INC.	1034589
V.S.W. ENTERPRISES LTD.	732408
WING KAI TEXTILES INC.	1348911
636705 ONTARIO LIMITED	636705
1106866 ONTARIO LTD.	1106866
1265508 ONTARIO LTD.	1265508
2000-8-29	
ALLIED BROADCAST EQUIPMENT CANADA LTD.	613075
CAPITAL SUPERMARKETS (1988) LIMITED	769486
CONVENT GLEN REALTY LTD.	561858
DAI TUNG TRADING INC.	1192072
IRVING-CHARLES SUPERMARKETS LIMITED.	134444
KOFETEE & KITCHEN PRODUCTS INC.	1125239
KOMOON TRADING COMPANY LTD.	693125
MING WAH TRADING COMPANY LIMITED	1088315
SORREL INVESTMENTS LIMITED	262053
907997 ONTARIO INC.	907997
970575 ONTARIO LTD.	970575

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

993363 ONTARIO LIMITED	993363
1016968 ONTARIO INC.	1016968
1111870 ONTARIO LIMITED	1111870
2000-8-30	
ASHCROFT MECHANICAL LTD.	640846
BAYVIEW GATE HOMES LTD.	965961
FIBRE RESOURCE RECOVERY (OTTAWA) CORP.	969039
FIBRE RESOURCE RECOVERY (WINDSOR) CORP.	1139157
LITAI TRADING (CANADA) LTD.	1084629
MAGIC FILM PRODUCTION INC.	1316871
MULTICO MFG. INC.	986070
PRIME MASONRY CONTRACTORS LIMITED	101173
SONOCO RECYCLING LIMITED.	1377622
VIKAR LIMITED	95830
WIDEVIEW FARMS LIMITED	225940
450404 ONTARIO LIMITED	450404
2000-8-31	
BOUHANA BUSINESS ANALYSIS INC.	1307432
GRNLP HOLDINGS (ONTARIO) INC.	748480
TERUS TECHNOLOGIES INC.	1400628
TOP FORM MFG. CO. LTD.	1061949
WEISO HOLDINGS LIMITED.	373165
783927 ONTARIO INC.	783927
856296 ONTARIO LIMITED	856296

38/00

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

Cancellations for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, by orders under Section 240 of the *Business Corporations Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved: The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-8-30	
1225558 ONTARIO INC.	1225558

38/00

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

**Cancellation of Certificates of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificats de constitution en
personne morale
(Non-respect de la loi sur l'imposition
des personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an order dated 21st August, 2000 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les compagnies*, les certificats de constitution en personne morale des compagnies dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 21 août 2000 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des personnes morales* et que la dissolution des compagnies concernées prend effet à la date susmentionnée :

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1036713 ONTARIO INC.....	1036713

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

38/00

**Cancellation of Certificates of
Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de constitution en
personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2000-8-30**BAROMETER MEDIA ANALYSIS & TRACKING**

SYSTEMS INC.....	1350963
INTERNATIONAL LOAN SERVICES INC.	1108079
TCL GROUP OF COMPANIES, INC.	1321999
1351616 ONTARIO LTD.	1351616

B. G. HAWTON,
Director (A), Companies Branch
Directrice, intérimaire, Direction
des compagnies

38/00

**Change of Name Act
Loi sur le changement de nom**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending August 4, 2000. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 4 août 2000. La liste ci-dessous indique été les anciens noms suivis les nouveaux noms.

Abbott, Iain Justin Robert — Abbott-McLeod, Iain Justin Robert
Abou Khalil, Fadi Abdel Hami — Akalin, Frederick
Afzaal, Usama — Khan, Usama Afzaal
Ali, Ameeran — Mohamed, Ameeran
Ali, Syed Mohammad — Syed, Ali Mohammad
Ali, Syed Mohammad Akbar — Syed, Iqbal Mohammad
Ali, Tricia Aneesa — Ali-Mohammed, Tricia Aneesa
Alimohammadi Gilakjan, Zeynab — Gilakjan, Maliheh
Alves, Eleanor — Evans, Eleanor
Alves, Jose Alberto Cardoso — Alves, Carlos Jose Alberto Cardoso
Alvi, Huma Sarosh — Imran, Huma
An, Mi Sook — Lim, Mi Sook
Andrade, Maria Francisca Carreiro De — Kolitsopoulos, Maria
Francisca Carreiro De
Andrews, Julie Joyce — Andrews-Jotham, Julie Joyce
Anthonipillai, Carmelita — Terrance, Carmelita
Anthonipillai, Silverina Chitrangani — Anthonipillai, Silverina
Chitrangani
Aquino, Imelda Gemma Dantes — Redillas, Imelda Gemma Dantes
Arul, Marialatha — Jaya, Latha
Asprow, Jane — Kruse, Jane Asprow
Au, Andrew Marc Gah-Cheuk — Au, Bo Yee Andrew
Au, Cuby Chi-Kan — Au, Nikkei Cuby
Bagosi, Jessica — Pecs, Jessica
Bagosi, Judit — Pecs, Judit
Baird, Alexander James — Ramsden, Alexander Richard
Baptiste Pessendawatch, Melissa Jane — Pessendawatch, Melissa
Jane Kateri
Barrera Lopez, Leticia Aurora — Kurucz, Leticia Aurora
Basilio, Maria Veronica Villanueva — Dichoso, Maria Veronica
Villanueva
Baskaran, Pamini — Krishnathasan, Pamini
Beaudoin, Marie Claire Denise — Guertin, Hannah-Deniese Ruth
Bejer, Julia Dimayacyac — Macalintal, Julia Dimayacyac
Bell, Douglas Ross — McGhee, Douglas Ross
Berchie, Evon — Berchie, Yvonne
Bingelman, Deborah Lynn — Jewell, Deborah Lynn
Blahut, Monica Anne — Fenton, Monica Anne
Bodonenko, Irena — Aldridge, Irene Ebba
Bond, Aime Elizabeth — Reid, Aime Elizabeth
Brilhante, John — Martins, John
Brookins, Curtis William Burnette — Campbell, Curtis
Brown, Deborah Jean — Noganosh, Zoe Debbie
Bruce, Stephanie Robin — Gunner, Stephanie Robin
Bulej, Malgorzata — Kurowski, Malgorzata
Busko, Mariola — Hostettler, Mariola
Butt, Nasir Mahmood — Carter, Nasir Mahmood
Butt, Raina Imran — Imran, Ryna
Carbonel, Esperidion Bryan Castillo — Morales, Bryan Esperidion
Castillo
Carter, William Brisbon — Simpson, William Carter
Caruso, Giuseppina — Silver, Josephine Yael
Chajkowski, Gregory John — Chandler, Gregory John
Cham, Wai Yin Wendy — Cham, Wendy Wai-Yin
Chang, Moong Shean Kara — Mitchell, Moong Shean Kara
Chapman, Jessica Marie — Manuel, Jessica Marie
Chapman, Julia Christine — Manuel, Julia Christine
Chaudry, Khalid Islam — Islam, Mohammad Khalid
Chen, Andrea Patrice — Shupe, Andrea Patrice
Choi, Ming Yan — Choi, Sally Ming-Yan
Connors, Renee Suzette — Muttou, Renee Suzette
Crompton, Sandra Ann Louise — Smith, Sandra Ann Louise
Cybulka, Krystyna Jadwiga — Poryszewski, Krystyna Jadwiga
Daoud, Khalid — Yassi, Khalid Mourad

- Daoud, Zeen — Yassi, Zain Khalid
 Daoud, Zehni — Yassi, Zeena Maria
 Demmings, Samantha Elizabeth — Diab, Samantha Elizabeth
 Dhaliwal, Pardeep Singh — Gill, Pardeep Singh
 Doan, Thi Phuong — Huynh, Phuong
 Domantay, Liz Carlyn Delima — Delima, Liz Carlyn Dejan
 Domantay, Oliver Janssen Delima — Delima, Oliver Janssen Dejan
 Domantay, Rosalita Delima — Delima, Rosalita Dejan
 Dorigen, Nicholas Desbarats Peter — Desbarats, Nicholas Peter
 Drouillard, Joseph Francis — Drouillard, Francis Joseph
 Drover, Gladys Jean — Drover, Jean Gladys
 Dubuc, Jessica Rolande — Whalen, Jessica Marie
 Dubuc, Pierre Roland — Whalen, Pierre Joseph
 Edwards, Spencer James Robert — Hackbart, Spencer James Robert
 Erskine, Dana Camille — Van Clieaf, Dana Camille
 Everatt, Sharon Ann — King, Sharon Ann
 Falkowska, Agata — Milic, Agata
 Fernandes, Beverly Marie — Garcia-Talavera, Beverly Marie
 Findlay, Lisa Dawn — Blanden, Lisa Dawn
 Fisher, Heather Lynne — Watson, Heather Lynne
 Flazik, Agnieszka Maria — Wesierski, Agnieszka Maria
 Fong, Shin Man — Fong, Carmen Shin Man Kwan
 Foster, Glenda Marie — Hayward, Glenda Marie
 Fraser, Delores Rita — Robbins, Delores Rita
 Freeman, Arthur Max — Freeman, Mack Arthur
 Fyzool, Rafeena — Mohammed, Rafeena
 Gadourie, Joseph Narcisse Yvon — Gadoury, Yvon Joseph Narcisse
 Gagner, Laurette Gertrude — Gagner, Monique Marie
 Gareau, Zoltan Jim Bill — Morin, Zoltan Joseph William
 Garib, Basmatee — Shah, Basmatee
 Gavin, Mary Kiernan — Hannan, Mary Kiernan
 George, Donella Bess — George, Donella Bess
 Gerrie-Reinhart, Gloria Elaine — Gerrie-Reinhart Valentini, Gloria Elaine
 Ghaffory, Esfahani Tahereh — Ghaffory, Nooshin
 Ghalandari, Zohreh — Scientist, Jennifer
 Gilmore, Sharon Elizabeth — Hall, Sharon Elizabeth
 Giroux, Joseph Edward Fernand — Giroux, Denise Angel
 Goodwin-Monaghan, Amanda Rae — Janes, Amanda Rae
 Gorgolia, Zoi — Koutoulas, Zoi
 Graham, Elizabeth Ann — Hill, Elizabeth Ann
 Grewal, Surinder Pal Singh — Grewal, Pallee Singh
 Guo, Jun — Guo, Kenneth
 Hamilton, April Dawn Michelle — Merrifield, April Dawn Michelle
 Hamilton, Sherri Ann — Hamilton-Houston, Sherri Ann
 Hampden, Janice Karen — Compton-Garraway, Janice Karen Kimaya
 Han, In Seun — Tseng, Jessica
 Hana, Aiser — Yassi, Ayser Jabrael
 Harel, Tal — Golombek, Tal Harel
 Hatia, Sajeda — Gangat, Sajeda
 He, Lei — He, Raymond L.
 Henton, Barbara — Jurencyk, Barbara
 Ho, Yin Han — Ho-Leung, Yin Han
 Horne, Carey Ann Candice — McAloney, Carey Ann Candice
 Hough, Alison Diane — Harris, Alison Diane
 Houston, Laurie Ann — Hamilton-Houston, Laurie Ann
 Hsu, Hung Chia — Hsu, Fred Hung Chia
 Huang, Chien-Fu — Huang, Jeffrey
 Hubbert, Rosemary — Wilkinson, Rosemary
 Hurst, Adrienne Elizabeth — Blair, Adrienne Elizabeth
 Huseyin, Chalang Hassan — Allan, Shawn Juvan
 Ianni Alice, Roberta Lisa — Volpentesta, Roberta Lisa
 Jhaj, Satvinder Kaur — Jhaj-Scott, Satvinder Kaur
 Johansen, Edin Ingrad — Tverdal, Edin Ingrad
 Jurgiliene, Milita — Viruisis, Milita
 Kalsi, Sukhdev Kaur — Gill, Sukhdev Kaur
 Kamalanathan, Pushpalatha — Arjunan, Pushpalatha
 Kastseryna, Liudmila — Kulaguina, Liudmila
 Keramudin, Jaihan — Chonghar, Jaihoon Keram
 Keramudin, Mansur — Chonghar, Mansoor Keram
 Keramudin, Seiawach — Chonghar, Siyavoosh Keram
 Khalid, Iram — Islam, Iram Khalid
 Khalilian, Habibollah — Khalilian, Daniel
 Kitchen, Jenny Leanne — Betteridge, Jenny Leanne
 Kohli, Promila — Sethi, Promila
 Kolotylo, Oksana Zinoviivna — Novelli, Oksana Zinoviivna
 Kucy, Patricia Ann — Barbaro-Kucy, Patricia Ann
 Labadie, Lisa Beth Nancy — Nordin, Lisa Beth Nancy
 Labi, Simone — Labi-Han, Simone
 Labuda, Maria Mariola — Labuda Kidaj, Maria Mariola
 Lan, Jingxin — Lan, David
 Lang, Cindy Elaine — Lang, Patricia Elaine
 Larabie, Joseph Patrick Alexander — Martin, Joseph Patrick Alexander
 Lata, Sashi Kiran — Sharma, Sashi Kiran
 Lawrence, Tammy Lynn — Lawrence-Cymbalisty, Tammy Lynn
 Layden, Justin Samuel Donald — Krantz, Justin Samuel Donald
 Le, Tuyet Le — Le, Ida
 Le Blanc, Roger Leo — White, Roger Leo
 Leclerc, Chanda Michelle — Leger, Chanda Michelle
 Ledrew, Rossann Sharyn — Burry, Rossann Sharyn
 Lee, Jae Hyoun — Lee, Jay
 Lepage, Alain Joseph Romeo — Savard, Alain Joseph
 Leung, Ka Yan Alice — Leung, Regine Ka Yan
 Leung, Yuk Lin — Leung, Aliena Yuk Lin
 Lim, Sir Chin — Lim, Micklus Sir Chin
 Lin, Cheng-Yi — Lin, Jasper
 Lin, Chia-Chi — Hsiao, Michelle Chia-Chi
 Lin, Fu-Hsing — Hsiao, Fu-Hsing
 Lin, Yang-Yao — Hsiao, Thomas Yang-Yao
 Lin, Ying-Chen — Hsiao, Sammi Ying-Chen
 Lin, Yu-Ju — Hsiao, Betty Yu-Ju
 Liu, Bin — Leo, Benjamin Ian
 Lloyd, Tony — Parkes, Tony Lloyd
 Lo, Catarina Mei Toi — Chan, Catarina Mei Toi
 Lochchakov, Anastassia Rene — Lori, Anastasia Rene
 Lochchakov, Vladimir — Lori, Vladimir
 Logan, Ashley Taylor Breanne — Tyler, Ashley Taylor Breanne
 Lopez, Carlita A. — Lopez St Kitts, Carlita A.
 Ma, Yue — Yue-Ma, Ruby
 MacLeod, William John — Kupper, Billy John
 MacMillan, Jennifer Lea — Corbin, Jennifer Lea
 Mackenzie, Linda Ruth — Mackenzie, Kelly Linda Ruth
 Manninger, Andrea Lee — Manninger-Ross, Andrea Lee
 McBride, Kathryn Ann — Braungart, Kathrin
 McShane, Damian Edward — Macseain, Damian Edward
 McFarlane, Shannon Millisa — Kranjec, Shannon Millisa
 Mehovic, Muzafer — Mehovich, Daniel
 Mitchell, Jennifer Lynn — Smith, Jennifer Lynn
 Mitchell, Nicola Ann — Cowie, Nicola Ann
 Mitov, Hristo Zdravkov — Mitoff, Christo
 Mitova, Mariela Christova — Mitoff, Mariella
 Mohammad Allie, Keramudin — Chonghar, Keram Muhammad Ali
 Morales Sanchez, Leduan — Ibanez, Leduan
 Morfey, Maureen Janet — Hewitt, Maureen Janet
 Morgana, Lori Lynne — Speed, Lori Lynne
 Mrad, Zyad — Yassi, Ziad
 Mullaly, Christine Rose — Karl, Christine Rose
 Naiyokson, Sakhone — Coke, Sakhone
 Nasser, Reena — Hussain, Reena
 Nesbitt, Sonya Elaine — Kinkade, Sonya Elaine
 Ngo, Ly Meng — Lieu, Ly Meng
 Nguyen, Thi Minh Huong — Nguyen, Karina Huong
 Norton, Trevor Scott — Marshall, Trevor Scott
 Nye, Nancy Irene — Stevens, Nancy Irene
 Onagbeboma, Oghenekevbe Oke Kevin — Onagbeboma, Oghenekevwe Kevin
 Ouellette, Gilles Joseph Paul — Ouellet, Francois Gilles
 Paraskevopoulos, Georgina — Spillas, Georgina
 Paris, Heather Lorraine — Paris-Rosnick, Heather Lorraine
 Parkinson, Elizabeth Jean — Abraham Gomez, Elizabeth Jean
 Pasterz, Dorota Wioletta — Buczel, Dorota Wioletta
 Patterson, Marie Corina — Gold, Marie Corina
 Perrott, Derek Arthur — Maddocks, Derek Arthur
 Persaud, Maharani — Tait, Maharani
 Poff, Belinda Christine — Kemppi, Belinda Christine
 Ponnuthurai, Inthumathy — Ponnuthurai, Jeyanthi
 Potter, Pamela Irene — Keizer, Pamela Irene
 Pym, Jake Joseph — Pirro, Jake Joseph
 Quach, Vinh Cuong — Kwok, Johnny
 Radulescu, Lidia — Radulescu Austin, Lidia
 Rahamatalli, Bibi Shaneza — Ally, Bibi Shaneza
 Rahul, Kashmir Kaur — Banga, Kashmir Kaur
 Ramachandran, Kabaali — Baali, Alexander

Ramirez-Henriquez, Manuel Alexander — Angel-Ramirez, Manuel Alexander
 Ramkissoon, Angenie — Ramkissoon-Dookie, Angenie
 Rankin, Gary Alexander — McCann, Alexander Garry
 Remy Seraphin, Junia Emmanuela — Seraphin Remy, Junia Emmanuela
 Right, Justin Gwyneth Julia — Right, Justin Gwyneth Susan Julia
 Rijskaia, Evguenia Jenya — Lori, Jenya Evgenia
 Rilling, Lisa Marie — Hall, Lisa Marie
 Robayo, Shirley Dolores — Grossi, Shirley Dolores
 Rolo Do Vale Peniche, Armandina — Vale, Armandina Rolo Do
 Rose, Ryan Keith — Gorissen, Ryan Keith
 Rosset, Susan Irene Gail — Rosset, Suzan Irene Gail
 Rous, Veronica Juanico — Rous Crone, Veronica Juanico
 Rulli, Dante Giovanni — Danville, Dante Giovanni
 Salama, Adel Nabil Faraq — Salama, Pishoy Nabil
 Salame, Souheir — Haidar Hassan, Souheir
 San Diego, Grace — San Diego, Grace Laurel
 Scherz, Martin Adolf — Martin, James Alexander
 Sena-Hawkins, Gregory Huntington Dixon — Hawkins, Gregory Huntington Dixon Sena
 Shabbar, Kunval — Hanif, Kunval
 Shao, Cai — Taylor, Emily Cai
 Sharma, Rinkle — Kumar, Rinkle
 Simpson, Mathew Thomas Gordon — Gordon, Mathew Laird
 Sivapragasam, Suthananthini — Laventhiran, Suthananthini
 Sivasubramaniam, Jeevaneelosany — Elangeswaran, Jeevaneelosany
 Sloan, Tryphena Lilly Alison — Heikamp, Tryphena Lilly
 Slutsker, Inessa Alexandrovna — Chidlovski, Inessa Alexandrovna
 Smith, Cicely Mary — Skalaa, Cicely Mary
 Smith, Douglas Andrew — Logan, Douglas Andrew
 Smoke, Frank James — Buck, Frank James
 Smolen, Bogumila — Bednarski, Bogumila
 Soares, Teresa Maria Fernandes Das Neves — Soares Veiga, Teresa Maria Fernandes Das Neves
 Navia, Cecilia Perez — Solis, Cecilia Perez
 Solis Salmeron, Carmen Aixa — Giarraputo, Carmen Aixa
 Souvannarith, Molam — Souvannarith, Mina Mala
 Spiliopoulos, Kostantinos Or Gus — Spillas, Gus
 Stephanou, Yiannapas — Stephanou, John
 Sun, Shuxia — Sun, Susan
 Supran, Deborah — Gadish, Deborah
 Swartz, Scott Ross — Jackson, Scott Ross
 Szabla, Lucyna — Howard, Lucyna
 Taylor, Bryan Raymond — Cartwright, Stewart
 Teasdale, Alexander Harvey Muir — Faulkner, Alexander
 Thompson, Sandra — Roncato, Alessandra Victoria
 Toledo, Kelly — Verissimo, Kelly
 Toms, Jennifer Karen — Delaney, Jennifer Karen
 Trumble, Holly Anne — Erwin, Holly Anne
 Truong, Tri Dung — Truong, Michael Tri Dung
 Twine, Donna Marie — Kemsley, Donna Marie
 Ulloa, Terry John Harry — Harrison, Terry John Harry
 Upadhyaya, Arun Prabhatkumar — Upadhyaya, Arun Narayan
 Vaillant, Janelle Joan — Leblanc, Janelle Joan
 Vale, Dawn Leslie — Clarke, Dawn Leslie
 Van Kralingen, Meghan Chezzi Maria — Vidakovic, Meghan Maria
 Van Ular, Douglas Eric Albert — Vanular, Albert Eric Douglas
 Vardanyan, Nune Hovhannesy — Sagsoz, Nune Hovhannesy
 Viana, Ana Carolina — Viana Robertson, Ana Carolina
 Viziova, Maria — Vizi, Maria Elizabeth
 Vuilleumier, Myriam — Armstrong, Myriam
 Walker, Christopher Luke Richard — Fowler, Christopher Luke Richard
 Waswasarian, Hagop — Vessoyan, Jack Hagop
 Webb, Cindy Susan — Di Natale, Cindy Susan
 Whitaker, Lynda Marie — Fisher, Lynn Ann-Marie Barbara
 White, Gerald Adam Alexander — White, Gerald Adam
 White, Robin Van Alexander — White, Alexander Van
 Williams, Vinnette Jean — Johnson, Vinnette Jean
 Winters, Stacey Lynne — Klodt, Stacey Lynne
 Wisniewska, Agnieszka Anna — Kular, Agnieszka Anna
 Workman, Annette Marie — O'Byrne, Annette Marie
 Yaghini, Behnoosh — Yaghini, Donna
 Yang, Nianliang — Yang, Nellie Nianliang
 Yoon, Jung Ah — Donkin, Jung Ah
 Zabel, Frederick James — Zabel, Freddy

Zeng, Suhua — Macilquham, Suhua
 Zhang, Rui Xing — Wang, Maria May
 Zhang, Tao — Zhang, John Tao
 Zhu, Yi Ming — Zhu, Michael Yiming
 Zib, Aiman — Zeeb, Aiman
 Zib, Amany — Zeeb, Amany
 Zib, Hanan — Zeeb, Hanan
 Zib, Oussama — Zeeb, Osama
 Zwolinski, Malgorzata — Hermez, Malgorzata
 Zyrianov, Alexander — Weinshtein, Alexander

(6722) 38

INDIRA SINGH,
 Deputy Registrar General

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending August 11, 2000. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 11 août 2000. La liste ci-dessous indique été les anciens noms suivis les nouveaux noms.

Agemian, Carol Liz — Moss, Carol Liz Moussakhanian
 Ahmad, Noor-Un-Nahar — Ahmed, Noor-Un-Nahar
 Ahmed, Nauman Zafar — Khan, Nauman Zafar
 Al-Dhaif, Tamara — Albanna, Tamara
 Antonov, Denys — Antonov, Dennis
 Atkinson, Juan Carlos — Atkinson, Jonathan David
 Atkinson, Mileidy Celeste — Atkinson, Teresa Celeste
 Baumgart, Aneta — Liersch, Aneta
 Bertrand, Jessy — Weber, Jessy
 Bhagwandeem, Melissa — Rampaul, Melissa
 Bhagwandeem, Poonie — Rampaul, Sandra Poonie
 Bourgue, Linda Marie — Roy, Linda Marie
 Bree, Robin Lee Brenda — Robichaud, Robin Lee Brenda
 Brown, John David Davison Dalziel — Geurtsen, John Dalziel
 Cain, Ashley Nicole Ivany — Becker, Ashley Nicole Ivany
 Cain, Whitney Charmaine — Guimond, Whitney Charmaine
 Cantwell, Brian Paul — Knight, Brian Paul
 Cardinal, Michel Vincent — Dale, Mike Vincent
 Carroll, Kevin David — Bennett, Kevin David
 Chan, Adonis Delfin — Contreras, Adonis Delfin
 Chao, Wen Hui — Chiu, Man Fa
 Chen, Chih An — Chen, Dieter
 Cheung, Chun Yip — Liu, Alex Chun Yip
 Cheung, Hei Wan — Cheung, Cherry Hei Wan
 Cheung, Yui Ting — Cheung, Tommy Yui Ting
 Chingcuangco, Celeste Jill — Anderson, Celeste Jill
 Chow, Wai Cheung — Chow, Eva Wai Cheung
 Christiansen, Kurtis Albert — Weber, Kurtis Albert
 Clements, Donna Marie — Robak, Donna Marie
 Connolly Kirby, David — Connolly, David Michael
 Demers, Sylvain Hector — Demers, Steven Sylvain
 Demitchev, Igor — Croft, Peter Paul
 Dhillon, Kulbir Kaur — Kanda, Kulbir Kaur
 Diriye, Fadumo Mohamed — Salad, Shukri Jama
 Donofrio, Lori Jean — Ceallaigh, Erynn Heather
 Doucette, Joseph Alberty — Myers, Joseph Edward
 Douglas, Donna Theresa — Ramsay-Douglas, Donna Theresa
 Dumond, Sharon Mary — Dumond, Sharyn Mary
 Epple, Robert Reilly — Grigg, Robert Reilly
 Fahmi, Fady Janan — Bilbily, Matthew Fady Janan
 Fahmi, Husam Janan — Bilbily, Alexander Husam Janan
 Fedak, Adrian — Fedak, Adrian Stuart
 Felicien, Brittany Leslie — Hurst, Brittany Leslie
 Ferguson, Kathleen Margret — Hayward, Kathleen Margret Elizabeth
 Ferguson, Shawn Grant Newcome — Hayward, Shawn Grant Newcome
 Firmino, Vilma — Firmino-Makos, Vilma
 Flynn, Helen Mary — Whitehead, Helen Mary
 Forrest, Jenna Elaine — Watson, Jenna Elaine
 Foubert, Nicole Alicia — Perryman, Nicole Alicia
 Gamble, Patrice — Gamble, Isaac Patrice
 Garcia, Rudi — Garcia, Rudi Ingrid
 George, Bessie — Tom, Bessie

Ghanie, Jaitoon — Currie, Elaine
 Gonyea, McKenzie James — Ginn, McKenzie James
 Gordon, Brittany Samantha — Hoover, Brittany Samantha
 Guadron, Ana Gladis — Funes, Ana Gladis
 Guadron, Gladis Beatriz — Funes Guadron, Gladis Beatriz
 Guo, Yan Hong — Ray, Kelly Madeline Yan
 Ha, Chun Yin — Ha, Johnny Chun Yin
 Ha, Wing Sze — Ha, Karen Wing Sze
 Hallett, Cory Michael — Smith, Corey Michael
 Harnum, Elsie Edna Violetta — Goosney, Lynn
 Ho, Yuk Sim — Ho, Apple Yuk Sim
 Hodgson, William Nelson — Macaoud, William Nelson
 Holt, George Frederick — Holt, Gregory
 Hoyle, Emily Faith — Lord, Emily Faith
 Hudson, Jennifer Anne — Still, Jennifer Anne
 Jagnarine, Rajkumarie — Chaitra, Rajkumarie
 Jewer, Melissa Joanne — Gilmore, Melissa Joanne
 Kanagaratnam, Vibhushan — Soundrarajah, Vibhushan
 Kaur, Amrita Tilly — Singh, Amrita
 Kaur, Harjeet — Arora, Harjeet
 Kaur, Surinder Chhindi — Singh, Surinder K.
 Kennedy, Natalie Jacqueline — Kennedy, Sumaiyyah Naseelah
 Kim, Yong Hi — Kim, Julianna Yong Hi
 Kipp, Jeanne Catherine — MacLellan, Jeanne Catherine
 Kirkland, Shawn Christopher — Allison, Shawn Christopher
 Klos, Zanetta Henryka — Klos, Janetta
 Krzywicka, Elzbieta — Wisniewski, Elzbieta
 Ku, Hui Nee Fiona — Yu, Hui Nee Fiona
 Kumar, Noble — Sahota, Noble
 Kunderinger-Georgetti, Jack Artem — Georgetti, Jack Artem Kunderinger
 Kurkowska, Monika — Turowski, Monika
 Laidlaw, Emily Nicole Li — Laidlaw, Emily Nicole Lihai
 Lal, Christina — Sahota, Christina
 Lan, Ping — Robbins, Lahn Ping Mackenzie
 Lantree, Tamara Clara Elizabeth — Bennett, Tamara Clara Elizabeth
 Law, Sau-Hin — Law, Janice Sau Hin
 Lee, Seungook — Lee, Andrew Seungook
 Leeies, Simon Zachary Lukasevich — Lukasevich, Simon Zachary
 Leung, Way Lam — Leung, William Way Lam
 Leung, Yuk Wai — Leung, Eric Yuk Wai
 Levandusky, Sarah Elizabeth — Dusky, Sarah Elizabeth
 Livingston, Donavon Jack — Ratcliffe, Donovan Jack
 Maati, Samia Abdul — Barouei, Samia Abdul
 MacDonald, John Andrew — Javarez, John-Andrew
 Madhar, Gurchand Kaur — Gill, Gurchand Kaur
 Mattis, Kristine Danielle — Kewley, Kristine Danielle
 McDonald, Margaret Ann — McDonald, Mimi Margaret Ann
 McLay, Sean Alexander — Previl, Sean Alexander
 Mehta, Amit — Mehta, Ameet
 Moncrief, Michael Rafael — Gutwillig, Michael Rafael
 Mooney, Brandy Leigh — Wheildon, Brandy Leigh
 Moses, Matthew Francis Elliot — Lyman, Matthew Francis Elliot
 Moussakhanian, Alex — Moss, Alex Moussakhanian
 Moussakhanian, Edmund — Moss, Edmund Moussakhanian
 Moussakhanian, Jasper — Moss, Jasper Moussakhanian
 Moussakhanian, Nicholas — Moss, Nicholas Moussakhanian
 Mundrian, Yehuda Edel — Weig, Yehuda
 Naimat, Sultana — Khan, Naimat Zafar
 Nation, Tania Sophia — Thomas, Tania Sophia
 Navaratnam, Vasuki — Senthilnathan, Vasuki
 Ogilvie, Felise Jane — Kearley, Felise Jane
 Oka, Martha Masako — Rave, Martha Masako
 Okhulkov, Maxim — Radchenko, Maxim
 Ouellette, Marie Geraldine Yvette — McHugh, Jacqueline Yvette Marie
 Pal, Narinder — Soor, Narinder Pal
 Pandey, Manjari — Kashyap, Manjari
 Parekh, Rasikbala Hansraj — Parekh, Rashmi Hansraj
 Paunic, Jasmina — Stetic, Jasmina
 Pettipas, Jonathan Andrew — Horton, Jonathan Andrew
 Qazi, Nasra Khatoon — Khawaha, Nasra Khatoon
 Racz, Klara — Horvath, Klara
 Radoulov, Nikolay Radev — Rodwell, Nicholas
 Rayat, Daljinder Kaur — Nanra, Daljinder Kaur
 Roche, Uma — Roche, Kelly Suzanne
 Rolfe, Timothy John Henry — Bradbury, Timothy John Henry
 Rymarczyk, Elzbieta — Czarna, Elzbieta

Schiavello, John Robert — Kincaid, John Robert
 Sellappa, Srimala — Kesavamoorthy, Srimala
 Sims, Courtney Rea — Haygarth, Courtney Marie
 Singh, Isacc — Arora, Isacc
 Singh, Sarpreet — Randhawa, Sarpreet Singh
 Singh, Sonia — Arora, Sonia
 Singh, Surinder — Dhanoo, Surinder Singh
 Speranza, Roberta — Campbell, Roberta
 Stoakley, Jessica Margaret — La Plante, Jessica Margaret
 Sundararaj, Jennifer — Rodrigo, Jennifer
 Swallow, Dianne Lynne — Taylor, Dianne Lynne
 Talbot, Todd Gordon — Munroe, Todd Gordon Talbot
 Tam, Kar Lun — Tam, Clarence Kar Lun
 Tan, Lu — Tan, Nancy
 Tang, May Ling — Lim, Brigid May-Ling
 Testa, Amanda Vittoria — Stavreva, Vittoria Amanda
 Thirugnanasampanthar, Thenmoli — Croos Rodrigo-Thirugnanasampanthar, Thenmoli
 Tse, Bonnie Wing-Yin — Luzzi, Bonnie Wing-Yin
 Van Ular, Eric Daniel — Vanular, Eric Daniel
 Van Ular, Janine Linda Sonia — Vanular, Janine Linda Sonia
 Van Ular, Katherine Joy — Vanular, Katherine Joy
 Vattakattusserry, Kurian Chandy — Chandy, Kurian
 Virani, Taslim — Merchant, Tasleem
 Wais, Ilana — Weig, Ilana
 Wais Mundrian, Daniel Zvi — Weig, Daniel Zvi
 Walker, James Dean — Hanson, James Dean
 Wallace, Rachel Nicole Rose — Stymiest, Rachel Nicole Rose
 Wannan, Margaret Mary — Airncliffe, Margaret Mary Wannan
 Weeks, Thelma Jean Violet — Sturgeon, Thelma Jean Violet
 Whelan, Mona Bridget — Cherry, Mona Bridget
 Wilson, Rebecca Margaret — Lister, Rebecca Margaret
 Wong, Kar Yu — Wong, Cindy Kar-Yu
 Yacoub, Janan Fahmi — Bilbily, Janan Fahmi Yacoub
 Ye, Xuanjing — Ye, Jane Xuanjing
 Zafar, Filza — Khan, Filza Zafar
 Zdolski, Sarah Lynn — Lockhart, Sarah Lynn
 Zhang, Suian — Zhang, Sam Suian
 Zhang, Wei Ping — Zhang, Rongzhen
 Zourani, Hossein — Zourani, Allen

(6723) 38 INDIRA SINGH,
Deputy Registrar General

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending August 18, 2000. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 18 août 2000. La liste ci-dessous indique les anciens noms suivis les nouveaux noms.

Abbass, Lorelei Anne — Maynes, Lorelei Anne
 Abbass, Sean Matthew — Maynes, Sean Matthew
 Abdolalian, Akhgar Pietra — Dolmer, Trisha Michelle
 Abeywardena, Heloise Bernadette — Jansz, Heloise Bernadette
 Aghdam Shabestari, Mousavi — Akdem, Kerem
 Allen, Brian Camilo — Savia Cardenas, Brian Camilo
 Allen, Elsie Camila — Savia Cardenas, Elsie Camila
 Amor Bacic, Danial Michail — Michails, Michail
 Appadurai, Geetha — Sureshkumar, Geeta
 Arearatnam, Pakirathy — Seluarajah, Pakirathy
 Ashak, Nasem — Isaac, Naseem
 Ashby, Janice Thomazine — Boulet, Janice Thomazine
 Babinska, Katarzyna Magdalena — Gielvert, Haela Sati Babinska
 Bahia, Hartarnbir Singh — Brar, Tarnjit Singh
 Baker, Robert James — Bryant, Robert James
 Baker, Samantha Alexandra Thelma — Baker-Lewis, Samantha Alexandra Angelina Thelma
 Baker, Vivienne Veronica — Baker-Lewis, Vivienne Veronica
 Bannister, Jane Ethel — Brewer, Jane Ethel
 Barron, Dale Morgan — Barron, Rusty Dale Morgan
 Bassi, Charanjit — Bassi, Nirmal Kaur
 Bassi, Krista Lynn — Larue, Krista Lynn
 Bazilewich, Joshua Michael Lee — Kinger, Joshua Michael Lee

Bazilewich, Mitchell John Edward — Kinger, Mitchell John Edward
 Beharry, Sabita — Chiro, Sabita
 Behm, Melissa Louise — Wang, Melissa Louise
 Belcour, Heather Ann — Guyan, Heather Ann
 Bell, Albert Wilson — Moffat, Albert Wilson
 Berwick, Beth Elaine — Mulligan, Beth Elaine
 Besseau, Michael Dennis James — Maclean, Michael Dennis James
 Blais, Carolyn Elsie — Riske, Carolyn Elsie
 Blais, Chantal Kathryn — Riske, Chantal Kathryn
 Blais, Steffanie Louise — Riske, Steffanie Louise
 Britto, Pamela Preethi-Marium-Lewis — Lewis-Britto, Pamela
 Bruygom, Brooke Joie — Van Bruygom, Brooke Joie
 Buczakowski, Grazyna — Kowanski, Grazyna
 Budoloski, Lesley Anne — Cutter, Lesley Anne Sydney
 Cadiou, Sacha Lee — Anderson, Sacha Lee
 Caskie, Sean Terrence — Caskie, Parker Sean Terrence
 Cendales, Farid Mauricio — Behaine, Maurice Cendales Farid
 Chan, Siu Ying Mandy — Chen, Siu Ying Mandy
 Chau, Chi Him — Chau, Herrick Chi Him
 Cheremetova, Antonella Alexandrovna — Chester, Antonella Ellice
 Cheremetova, Irina Vladimirovna — Chester, Victoria Abigail
 Cheung, Yuen Mei May — Cheung, Megan Yuan Wei
 Chithamparapillai, Mathyavathani — Ragunathan, Mathyavathani
 Chithamparapillai, Meera — Ragunathan, Meera
 Chiu, Soon-Chew — Chiu, Harry Soon-Chew
 Choi, Chun Chi — Ng, Jenni Chunchi
 Chui, Yin-An — Chiu, Yui On
 Cifuentes, Vivian Soledad — Coca, Vivian Soledad
 Clark, Robin Elizabeth Kristy — Pilkington, Robin Elizabeth Kristy
 Cooper, Wendy Annette — McBride, Wendy Annette
 Coovadia, Rhuveida Yahya — Sherrard, Rhuveida Yahya
 Coward, Diana Katherine — Lasso Parra, Diana Katherine
 Cranley, Mary Catherine — Bujold, Marie Emellienne
 Crisologo, Michelina — Crisolaco, Michelina
 Cuvalo, Nada — Cardona, Nada
 Cypcarz, Anita — Skowron, Anita
 D'Aoust, Marie Pauline Jennifer — Haley, Jennifer Pauline
 D'Silva, Anna Maria — Cimino, Anna Maria
 Davie, Joseph Charles — Davieaux, Joseph Charles
 Davis, Hugh Richard — Davis, Richard Hugh
 Deak, Gabriella — Lewis, Gabriella
 Decaire, Diane Marie — George, Diane Marie
 Dhillon, Rajwinder Kaur — Sidhu, Rajwinder Kaur
 Dlugopolska, Zofia — Dlugopolska Zafiroopoulos, Zofia
 Dnistrian, Stefania — Tarnowecyk, Stefania
 Donyoh, Aaron Kwaku — Vormaworh, Aaron Kwaku
 Donyoh, Komi Etou — Vormaworh, Cornelius Yaovi
 Donyoh, Sascha Kwabla — Vormaworh, Sascha Kwabla
 Doxtater, Kiley Nicole — Stacey, Kiley Nicole
 Doyle, Karen Lynne — Sutherland, Karen Lynne
 Duan, Zhicheng — Duan, Alexander Zhicheng
 Duhaimesh, Hussien — Alsalehi, Hussien
 Duhaimesh, Majeed — Alsalehi, Majeed
 Duhaimesh, Mohammed Ali — Alsalehi, Mohammed Ali
 Duhaimesh, Shah Zahra — Alsalehi, Shahd
 Duong, Yen Le — Duong, Candace
 Dusto, Daniel William — Dusto, Daniel William Gordon
 Elsner, Brigitte — Berger-Konieczny, Brigitte
 Espinoza Diaz, Marina Isabel — Brisbois-Espinoza Diaz, Marina Isabel
 Ferguson, Monique Louise — Dube, Monique Louise
 Ferrill, Bradley Dylan — Myers, Bradley Dylan
 Forbes, Joyce Melena — Baum, Joyce Melena
 Fournier, Jean — Fournier, John Henderson
 Frankenhuys, Harold — Jacobson, Harold
 Gabrys, Lucja — Plewa, Lucja
 Gallagher, Patrick O'Shay — Fortin, Patrick O'Shay
 Gallagher, Sabrina Shannon — Fortin, Sabrina Shannon
 Gauthier, Philippe Jason — Campbell, Philippe Jason
 Gentle, Patricia Nadine — Pimentel, Patricia Nadine
 Ghiassi, Ahmad Reza — Mir, Cyrus
 Ghiassi, Ali Reza — Mir, Reza
 Ghiassi, Mohammad Reza — Mir, Reza
 Ghiassi, Saba — Mir, Saba
 Gorbataia, Marianna Vladimirovna — Gorbaty, Marianna
 Gorbaty, Vladimir Leonidovitch — Gorbaty, Vladimir

Green, Donnette Jereen — Green-Robinson, Donnette Jereen
 Guan, Chang Bo — Kuan, Chong Paul
 Guan, Qiao Si — Kuan, Chiao Su
 Gueorguiev, Mihail Stoyanov — Georgiev, Mihail Stoyanov
 Gueorguieva, Natalia Koleva — Georgieva, Natalia Koleva
 Hamou, Maria Auraha — Dawood, Maria Auraha
 Hamze, Iman Salah — Kanoun, Iman Salah
 Hardy, Elizabeth Violet Lorraine — Hiscock, Lorraine Elizabeth
 Harris, Leslie Anne — Brandreth, Leslie Anne
 Henderson, Michael Nicholas — Nesdoly, Michael Nicholas
 Heuer, Barbara — Gibson-Heuer, Barbara
 Hevey, Michael William — Cairns, Michael William
 Hilbrecht, Anita — Harley, Anita
 Hillaire, Acynthia Maudine — Hillaire-St Louis, Acynthia Maudine
 Ho, Chee Teck — Ho-Tong, Tony Chee Teck
 Holmes, Susan Edwina — Cary, Susan Edwina
 Hoosein, Markanthony Eden — Anthony, Mark
 Ikram, Ann Suranie — Sammy, Ann Suranie
 Jennings, Heaven Taylor — Jennings-Smit, Heaven Taylor
 Kaufman, Vyachislav — Kaufman, Steven
 Kaur, Resham — Banga, Resham Kaur
 Keates, Joanne Tereasa — Paterson, Joanne Tereasa
 Kelly, Ashley Magdalena Lottie — Lauzon, Ashley Magdalena Lottie
 Khadem-Sadr, Akram — Arefi, Gita
 Kim, Eunji — Kim, Rebekah Eunji
 Klair, Jaswinder Kaur — Dhingsa, Rajpal Kaur
 Klemann, Dylan John Henry — Massis, Dylan John Henry
 Korczynska, Ewa — Alberski, Eva
 Korim, Julian William — Korim, Julius William
 Kostylev, Vladimir — Eckert, Vladimir
 Kotanko-Wong, Sandra Jean — Kotanko, Sandra Jean
 Krupka, Zofia — Wszeborski, Zofia
 Kumar, Divya Sriram — Mandyam, Divya Sriram
 Kumaru, Sujatha — Kanywood, Sujatha
 Lam, Adam Mark — Kwan, Adam Mark
 Lamm, Sebastian — McLearn, Sebastian Michael
 Lane, Miles — Millet, Marcus Erin
 Lasso, Doris Magali — Lasso Parra, Doris Magali
 Laundry, Lusien Loria Maria Alphonsi — Landry, Lucienne Marie
 Alphonsine Laureia
 Lavoie, Jill Suzanne — Stover, Jill Suzanne
 Laycano, Eleadora — Laycano, Delia S.
 Le, Thanh Phuong — Tran, Phuong Le Thanh
 Learn, George Wayne — Learn, Wayne
 Leung, Kwok-Keung — Leung, Raymond Kwok
 Lewis, Alexa Anne — Tulloch-Lewis, Alexa Anne
 Lewis, Alisa Angela — Tulloch-Lewis, Alisa Angela
 Lewis, Asher Nathan Philip — Tulloch-Lewis, Asher Nathan Philip
 Lewis, Claire Angela Helene — Tulloch, Claire Angela Helene
 Li, Xingye — Lee, Cicia Xing Ye
 Lo, Kwan Yee — Lo, Karri Kwan Yee
 Logan, Jennifer Helen — Daxon, Jennifer Helen
 Luis, Olivia Maria Teodoro — Sobotka, Olivia Maria Teodoro
 Luke, Toni Elizabeth — Luke-Gervais, Toni Elizabeth
 Lundale, Matthew Kyle — Menna, Matthew Kyle
 Ly, Nghi Tan — Ly, Carl
 Ly, Victoria — Tran, Victoria
 MacTavish, Lisa Marie — Levac, Lisa Marie
 Manicavasagar, Shiran Vyasa — Vyasa, Shiran Manicavasagar
 Mann, Geraldine Priscilla — Mann-Elliott, Geraldine Priscilla
 Markovic, Mirjana — Zivanovic, Mirjana
 McKeachnie, Bobbi-Jo — La Plante, Bobbi-Jo
 McCutcheon, Donna-Louise — Broda, Donna Louise
 Meulenbroeks, Victoria Anne — England, Victoria Anne
 Mir, Mishal Ali — Mir, Ali Akber
 Mirzeinalabedini, Tahereh — Abed, Tahera
 Mohammed, Meena — Ramgulum, Meena
 Montana, Lyndsay Sue Margaret — Farnham, Lyndsay Sue Margaret
 Moore, Daniel William Blake — Harrington, Daniel William Blake
 Mulkins, Sharon Lynn — Knoll, Sharon Lynn
 Murdoch, Heather Leigh — Murdoch Cairns, Heather Leigh
 Mylvaganam, Mark Chitranjan — Strickland, Mark Cee
 Na, Mary — Na, Mary Jung-Ha
 Nagra, Rajwinder Kaur — Chauhan, Rajwinder Kaur
 Neely, Roseanne — Sutherland, Roseanne
 Newton, Jennifer Sarah — Dunn, Jennifer Sarah

- Ng, Hung Kei — Ng, Frankie Hungkei
 Nithianantham, Rajeetha — Muraleitharan, Rajeetha
 Norgrove, Heather Jean — Lindsay, Heather Jean
 Norman, Lisa Jacqueline — Sharpe, Lisa Jacqueline
 O'Brien, Laurisa Mary — O'Brien-Waddington, Laurisa Mary
 O'Hagan, Shaun Ryan — Weber, Shaun Ryan
 O'Hara, Amanda Grace — O'Hara, Graisi Emburr
 Oliveira, Paulo Manuel Da Silva Carvalho — Deoliveira, Paul Manuel
 Orozco, Josette Ison — Orozco-Lobo, Josette Ison
 Ouellette, Kathryn Joanne — Prud'homme, Kathryn Joanne
 Pabla, Surjit Kaur — Hansi, Surjit Kaur
 Page, Rebecca Ruth — Lewis, Rebecca Ruth
 Pang, Chern Huat — Pang, Jonathan
 Passero, Jenna Lea — Gentile, Jenna Lea
 Penner, Lauren Michelle — Penner Lipsett, Lauren Michelle
 Pirani, Jayni — Giga, Jayni Pirani
 Pires, Conceicao De Fatima Dinis — Dos Santos, Susie Pires
 Pirouzkah, Soheila — Mir, Sohaila
 Plange, Anita — Kyere, Anita
 Polson, Ravena Natalie — Henry, Ravena Natalie
 Ponnampalam, Thilaga — Uthayakumar, Thilaga
 Ponnuchamy Thiruchittampalam, Ramachandran — Ramachandran, Ponnuchamy Thiruchittampalam
 Poon, Ka Man — Poon, Alvin Ka-Man
 Popielarz, Renata — Hyziak, Renata
 Potapova, Margarita Romanovna — Westfall, Margarita Romanovna
 Preston, Koral Tosh — Falldien, Koral Tosh
 Prud'homme, Terri-Lynne — Cardinal, Terri-Lynne
 Puaca, Aleksandra — Rascanian, Aleksandra
 Racicot, Sylvie Andree Marie — Martel, Sylvie Andree Marie
 Rajkumar, Sherry Anne Kumari — Mohammed, Sherry Anne Kumari
 Ramnarine, Ommat — Chetnarine, Ommat
 Ratsep, Jesse William — Taylor, Jesse William
 Raza, Asif — Reza, Syed Asif
 Reid, Elisabeth Jane Rivers — Reid-Calla, Elisabeth Jane Rivers
 Richardson, Aaron Edward — Ladd, Aaron Edward
 Riewe, Dominic Claude Paul — Riewe, Jason Claude Paul
 Riofrio Espinoza, Marlene De Los — Badri, Marlene De Los
 Ritchie, Deanna Kathryn — Watters, Deanna Kathryn
 Rose, Lauren Rachel — Fine, Lauren Rachel
 Rose, Sasha Michelle — Fine, Sasha Michelle
 Rosendahl, Monica Joan — Alexander, Kiantie Joan
 Ruiz, Carlos Aurelio — Salguero, Enrique Rafael
 Sacayanan, May Niegos — Recto, May Niegos
 Sanabria Baron, Hernan Hector — Martin, Peter
 Sandberg, Shauna Naomi — Sandberg, Shoshana Naomi
 Sartoretto, Deven Lawrence — Tumillo, Deven Lawrence
 Sato, Yoko — Burton, Yoko
 Sawa, Sana Petros — Bazona, Sana Petros
 Sedighian, Adib — Sedig, Adib
 Sedighian, Andishe Samandari — Sedig, Andishe Samandari
 Sedighian, Kamran — Sedig, Kamran
 Sedighian, Kimia — Sedig, Kimia
 Seghedini, Liliana-Otilia — Cibotaru, Liliana-Otilia
 Seme, Nzingha Yoruba-Dahia — Johnson, Nzingha Ruth
 Shah, Shamin Ahmad — Ahmad, Shah Shamim
 Shaker, Hesham — Shaker, Peter
 Silkovich, Carol — Silkovich, Lala Carole-Anne
 Singh, Amarjit — Gosal, Amarjit Singh
 Singh, Baljinder — Dhingsa, Baljinder Singh
 Singh, Harjit — Randhawa, Harjit Singh
 Singh, Harman — Dhingsa, Peter Singh
 Singh, Jagdeep Kaur — Uppal, Jagdeep Kaur
 Singh, Kamaljit — Dhingsa, Steven Singh
 Singh, Palbinder — Uppal, Palbinder Singh
 Singh, Parwinder — Banga, Parwinder Singh
 Singh, Resham — Banga, Resham Singh
 Singh, Samarjit — Sembhi, Samarjit Singh
 Sinhal, Prasant — Munim, Prem
 Sivaparamanathan, Sujatha — Pavalavelathan, Sujatha
 Skinner, James Leroy — Woodrow, James Leroy
 Soares, Adelina Maria Garcia — Soares, Linda Maria De Sousa Garcia
 Sousa, Maria Celeste De Braga — Sousa Pereira, Maria Celeste De Braga
 Spaulding, Joan May — Spaulding-Williams, Joan May
 Spooner, Barrington Dennys — Johnston-Spooner, Barrington Dennys
 Stahan, Jessica Alice Marie — Stein, Jessica Alice Marie
 Sullivan, Vivienne Mary — Gnappa, Vivienne Mary
 Tache, Shirley Margaret Mae — Matchett, Shirley Margaret Mae
 Tanner, Roger — Radojcic, Roger
 Tanner, Victor — Radojcic, Victor
 Tchernouchevitch, Elena — Chernushevich, Elena
 Tchernouchevitch, Igor — Chernushevich, Igor
 Tchernouchevitch, Julia — Chernushevich, Julia
 Tchoumak, Gaspar — Bergman, Gaspar
 Thekkekkara, Merin Mary — Jacob, Melinda Mary
 Thomas, Katharine Dianne — Wekhoven, Katharine Dianne
 Titus, Rebecca Dawn — Farias, Rebecca Dawn
 Trendell, Percival Allen — Trendell, Alan Percival
 Tripp, Jamie Douglas Ellis — Cain, Jamie Douglas
 Tripp, Stephanie Loreen — Cain, Stephanie Loreen
 Truong, Kathy Dang — Dang, Kathy Truong
 Tsui, King Yeung — Tsui, Albert King-Yeung
 Tsui, Wai Ying — Tsui, Joyce Wai-Ying
 Van Horn, Gail Dianne — Vormaworh, Gail Dianne
 Velasco, Liza Azucena — Velasco-Cayabyab, Liza Azucena
 Vesters, Sarah Jean — Joseph-Lionel, Sarah Jean
 Vinci, Michele — Da Vinci, Michael
 Virgiotes, Alkiviades — Vyriotes, Alkiviades
 Virgiotis, Argyro — Vyriotes, Argyro
 Wang, Lin — Wang, Alan Lin
 Weiss, Lisa Marlene Virginia — Jordan Weiss, Lisa Marlene Virginia
 Whibley, Samantha Dawn — Broda, Samantha Dawn
 Whibley, Stephanie Blair — Broda, Blair Stephanie
 White, Rosalind Gemma — White-Abraham, Rosalind Gemma
 Wickwire, Nicci Leah — Grigg, Nicci Leah
 Wijesundara Ranasinghe, Appuhamilage Dinesha — Ranasinghe, Dinesha Sanjeevi
 Wing, Ursula — Moffett, Ursula
 Winia, Jesse Allan James — Graham, Jesse Allan James
 Wong, Wing Ka — Wong, Vinky Wing Ka
 Wright, Patricia Lee — Watson, Patricia Lea
 Xie, Yu Jun — Tse, Lisa
 Yang, Cheng — Yang, Calvin Cheng
 Young-Sam-You, Sharon Therese — Young-McPherson, Sharon Therese
 Yu, Xingyi — Yu, Michael Xingyi

INDIRA SINGH,
Deputy Registrar General

(6724) 38

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the week ending August 25, 2000. The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms suivants ont été accordés au cours de la semaine se terminant le 25 août 2000. La liste ci-dessous indique les anciens noms suivis les nouveaux noms.

- Abdul Aziz, Abdul Razzaque — Khan, Abdul Aziz
 Aikhionbare, Aries Ehis — Okungbowa-Ikponmwosa, Aries Ehis
 Aikhionbare, Jeniffer Iyobosa Imuetiyan — Okungbowa-Ikponmwosa, Jeniffer Iyobosa Imuetiyan
 Aird, Aaron Simeon — Pysadee, Aaron Simeon
 Alketa, Haimanot Tessema — Tessema, Thomas
 Arias, Olga — Sannikov, Olga
 Arruda, Chantelle Marie — Arruda-Oliveira, Chantelle Marie
 Atacan, Ihsan — Atacan, Ian D.
 Au, Anna May Tak — Au, Anna King-Yan
 Bamrah, Harkirat Kaur — Bhoday, Harkirat Kaur
 Banger, Sumeet — Sharma, Sumeet
 Bartak, Carmen Sucheta — Conte, Carmen Sucheta
 Bhandal, Amandeep Kaur — Waraich, Amandeep Kaur
 Birdi, Amrik Lal — Birdi, Amrik
 Birhane Borssa, Fitsum — Berhane, Rebecca Borossa
 Bisch, Lori Ann — Fritz, Lori Ann
 Black, Kimberley Ann — Ritchie, Kimberley Ann
 Bui, Phuong Thi — Chong, Nancy
 Campbell, Mark Anthony — Smith, Mark Anthony
 Campbell, Matthew Dwight — Smith, Matthew Dwight

Carroll, Daniel Victor David — Kong, Daniel Victor David
 Chadwick, Catherine Anne — Boisvert, Catherine Anne
 Chan Leung, Suk Fan — Leung, Suk Fan Charis
 Chauhan, Geeta Liesl — Oakes, Geeta Liesl
 Chhokar, Rovinder Singh — Chhokar, Roby
 Cho, Mij-In — Brown, Mij-In
 Ciupa, Anna — Sambor, Anna
 Clift, Nicholas Bradley — Gauthier, Nicholas Bradley
 Coelho, Marta Sofia Viegas — Pinto, Marta Sofia Viegas
 Cole, Chelsea Lisa — Thorne, Chelsea Lisa
 Costello, Kathryn Ann — Everett, Kacey Anne
 Daub, Geraldine Margaret — Pope, Geraldine Margaret
 Davis, Thomas Milton — Campbell, Thomas Milton
 De Luna, Ana Marie Medrano — David, Ana Marie Medrano
 Di Pietro, Melanie Francine — Melochie, Melanie Francine
 Dosanjh, Preet Shivani — Malhotra, Preet Shivani
 Downing, Shawn Allen — Chartrand, Shawn Allen
 Drysdale, Rebekah Dianne — Froats, Rebekah Dianne
 Dubois, Normand Joseph Arthur — Dubois, Norman Joseph Arthur
 Duncan, Suzanne Marie — Laycock, Suzanne Marie
 Eberts, Sara-Jane — Dronsfield, Sara Jane
 Edgar, Kara Marie — McLauchlan, Kara Marie
 Elliott, Lee Patrick — Mihalcheon, Lee Patrick
 Enachescu, Tudora — Greenway, Tudora
 Ingram, John Frederick — Andrews, John Frederick
 Esmailzadeh Talkhonceh, Aliakbar — Esmailzadeh, Mike
 Ethier, Joseph Nicholas Moore Steve — Coughlan, Joseph
 Nicholas Moore Steve
 Ethier, Mary Nathalie Janet — Coughlan, Mary Nathalie Louise Janet
 Fairchild, Brett Allan — Jaques, Brett Allan
 Fisher, Katherine Ann — Ferrante, Katherine Ann
 Fougere, Michelle Marie — Clarke, Michelle Marie
 Friesen, Shaelyn Katherina — Beadman, Shaelyn Katherina
 Funakoshi, Miho — Yamaguchi, Miho
 Gao, Lihua — Gao, Linda Lihua
 Garcia, Kalayaan Astorga — De Vera, Kalayaan Astorga
 Gaudett, Michelle Marie — Dawson, Michelle Marie
 George, Marion Theresa — Milne, Marion Theresa
 Gheshmniyam, Susan — Chashmniyam, Susan
 Ginsberg, Robert — White, Chris
 Golbalakh, Rahim — Golbalakh, Rahim John
 Gorska, Jolanta Maria — Rundsztuk, Jolanta Maria
 Gotkowski, Jodie Lynn — Babicz, Jodie Lynn
 Grimm, Jason Perry — Trickey, Jayson
 Grunberger, Shoshana Breindle — Merzel, Shoshana Breindle
 Hajdinjak, Betty Bozena Maria — Hyden, Betty Bozena Maria
 Hajdinjak, Dustin Branimir — Hyden, Dustin Branimir
 Hajdinjak, Sage Antoni — Hyden, Sage Anthony
 Hajdinjak, Valentino — Hyden, Valentino
 Harry, Marissa Heeradevi — Kohl, Marissa Heeradevi
 Hartl, Alexander — De Araujo, Alexander
 He, Ping — Heping, Travis
 Hecimovich, Louise Yollande — Mattie, Louise Yollande
 Herman, Jennifer Lynn — McPhee, Jennifer Lynn
 Hickey, David Raymond — Hickey, David Ray
 Hollands, Heather Leigh — Drakich, Heather Leigh
 Huang, Xiangxi — Huang, Kevin Xiangxi
 Hudlin, Mark Anthony — Nash, Mark Anthony
 Hunter, Shanda Lynn — Hunter-Trottier, Shanda Lynn
 Ismaeel Heder, Nabil — Ismail, Nabil
 Jaggernaut, Savitri — Looknauth, Savitri
 Kandasamy, Uthayarani — Chandrakumaran, Uthayarani
 Kasinathan, Niranjani — Balachandran, Niranjani
 Katerji, Manal — Carriere, Manal
 Katz, Jason Chaim — Render, Jason Jay Chaim
 Kelly, Lori Anne — McDermid, Lori Anne
 Kim, Bong Suk — Kim, Bum Su
 Kim, Hak Kee — Kim, Tae Geun
 Kim, Jong Nam — Kim, Kan Hee
 Kim, Jung In — Kang, Veronica Kim
 Kim, Shin Hae — Kim, Christine Shinae
 Kim, Yoon Hee — Kim, Jane
 Kish, Teresa Laurelle — Robinson, Teresa Laurelle
 Kruk, Dorota — Romanus, Dorota
 Kuck, Lilia Soares — Lopes-Altoello, Lilia Soares
 Kumar, Satish Puliyoli — Nair, Satish Puliyoli
 Lachapelle, Jessica Ruth — Lavigne, Jessica Ruth

Lagarde, Patrick James Percy Gregory — Clermont, Patrick
 James Percy Gregory
 Lakhani, Dania — Lakhani, Naureen
 Lakhani, Durrain — Lakhani, Dilshad
 Lapierre, Nathalie — Pilon, Nathalie
 Lapp, Robert Walter — Lamb, Robert Walter
 Lee, Chui Mei — Schade, Chui Mei Lee
 Lee, Ho-Sang — Lee, Christopher Hosang
 Lee, Karen Hai-Wan — Ko, Karen Hai-Wan
 Lemos, Vincente De Pau — Falconi, Stephen
 Luziene, Birute — Luza, Birute
 Macduffie, Devin Jeffery — Sinclair, Devin Jeffery Gordon
 Mao, Xiao Fan — Boone, Leah Teresa Xiao
 Marshall, Trevor Scott — Norton, Trevor Scott
 Mascarin, Tosha Lyn — Buchanan, Tosha Lyn
 McColl, Julie Patricia — Koster, Julie Patricia
 Mead, Paula Joanne — Bowden, Paula Joanne
 Mills, Jessica Lynn — Hope, Jessica Linn
 Mingala, Mayline Lacanilo — Velasco, Mayline Lacanilo
 Mingala, Ryan Joseph — Velasco, Ryan Joseph
 Mohamad, Amar S. — Al-Hussaini, Ammar Sadik
 Moskaleva, Ioulia — Moskaleva, Julia
 Munro, Heather Jane — Woodside, Heather Jane
 Musial, Jolanta — Stuart, Jolanta
 Neufeld, Tannis Lynn — Akerley, Tannis Lynn
 Ngai, Kwok Sum — Ngai, Alex
 Ngai, Tsz Fung — Ngai, Matthew Tsz Fung
 Ouellet, Marie Jeannine Doris — Ouellet, Dorys
 Paas, Josephine De Vera — Trinidad, Josephine De Vera
 Parsa, Arjang — Parsa, Arjan
 Pavlovskyy, Andriy Kostyantynovych — Pawlowski, Andre
 Pavlovskyy, Liza — Pawlowski, Liza
 Pescador, Carlo Roberto — Brandy, Carlo Roberto
 Pipher, Kody Elizabeth — Hann, Kody Elizabeth
 Plante, Denise Dorothy — Plante-Dupuis, Denise Dorothy
 Platten, Christopher Gordon — McKinnon, Christopher Gordon
 Puri, Liza Luana — Worsfold, Liza Luana
 Puzhak, Irena Igorivna — Lalko, Irena Igorivna
 Pysadee-Aird, Indira Farida — Pysadee, Indira
 Query-Lavoie, Marie Suzanne Christine — Query, Marie
 Suzanne Christine
 Rais, Naushad — Siddiqui, Naushad Rais
 Ranjithan, Abiramy — Manohararajah, Abiramy
 Read, Meagan Emily Carr — Winters, Skye Emily Carr
 Rennie, Julie — Rennie-Opasinis, Julie
 Robertson, Audrey Cavall — Kennedy, Audrey Cavall
 Robertson, Lesley May — Hyslop, Lesley May
 Roopnarine, Basmatie — McBain, Doreen
 Roulston, Wraychel Pauline Anne — Horne, Wraychel Pauline Anne
 Rouse, Ronda Nicole — Nigro, Ronda Nicole
 Saleem, Mohammed — Chandasir, Muhammad Saleem
 Saleem, Noora — Chandasir, Noora Saleem
 Saleem, Rubbina — Chandasir, Rubbina Saleem
 Samanadar, Mohammad Hadi — Masoudi, Mohammad Hadi
 Samanadar, Yasmin — Masoudi, Yasmin
 Savchenko, Yevgeniy — Savchenko, Eugene Alexander
 Schaj, Patrick Nicholas — Schaj, Peter Nicholas
 Schmidt, Rubyna Charlotte — Macleod, Rubyna Charlotte
 Sena-Hawkins, Lilia Maria — Sena Hawkins, Maria Do Socorro
 Sharma, Neeru — Sharma, Neeru Maya
 Shemavonian, Hagop — Shemavonian, Jack Hagop
 Shun, Matthew Wing-Heim — Shun, Matthew Bing-Sum
 Simsir, Constance Carolyn — Cargill, Constance Carolyn
 Singh, Avneet — Dhindsa, Avneet
 Singh, Dharam — Gill, Dharam Singh
 Singh, Harjinder Pal Kaur — Dhindsa, Harjinder
 Singh, Jaisheri Maharani — Singh Budhai, Jasiheri Maharani
 Singh, Pardeep — Randhawa, Pardeep Singh
 Singh, Rajpal Kaur — Randhawa, Rajpal Rani Kaur
 Singh, Ruby — Randhawa, Ravneet Ruby Kaur
 Singh, Sukhram — Randhawa, Sukhram Singh
 Singh, Suneet — Dhindsa, Suneet
 Singh, Surinder Pal — Dhindsa, Surinder Paul
 Smart, Elizabeth-Anne Nescha — Mahadjeri, Nesha
 Sovie, Beverly Lynn Jennifer — Harris, Beverly Lynn Jennifer
 Stacey, Jacquelyn Rena — Niles, Jacquelyn Rena
 Sterling, Claire Cecil — Sterling, Cecile Marie

Stevens, Ciandra Marie — Wynn, Ciandra Marie
 Tammela, Joy Patricia — Baker Griffin, Joy Patricia
 Thambithurai, Anushkan — Thavathurai, Anushkan
 Thomas, Vivienne Angela — Dockery, Vivienne Angela
 Thompson, Denise Doreen — George, Denise Doreen
 Thompson, Emily Carmen — Montoya, Emily Carmen
 Timermanis, Adam Michael — Arturs, Adam A.
 Tran, Dzung Thi — Tran, Dzung Lily
 Tran, Tu Ha — Mantello, Tu Ha
 Turcotte, Marie Diane — Corriveau, Marie Diane
 Turlinska, Alicja Malgorzata — Szumilas, Alicja Malgorzata
 Tymofichuk, Nicholas Alexander — Tymchuk, Nicholas Alexander
 Van Der Maden, Francisca Catherina Maria — Maden, Francisca
 Catherina Maria
 Verba, Richard James Jr. — Verga, Ivan Jordan
 Vieira, Arimanda Maria — Snow, Armanda Maria
 Virji, Faiz — Virji, Mohamed Anil
 Visvalingam, Puvanasundari — Selliah, Puvanasundari
 Vo, Hung Pham Dao Phi — Hoang, Son Bang
 Wanigasekera, Roshan Prasanna Alwis — Malik, Roshan
 Ward, Kenneth Lorne — Ward, Lorne Kenneth
 Watkins, Chantelle Allysha — Sylvester, Chantelle Allysha
 Watson, Shane Randolph Alexander — Hannah, Shane Alexander
 Webb, Loan Thi — Webb-Forbes, Loan Thi
 Whalen, Sherisa Marie — Thorne, Sherisa Marie
 Winter, Sherry Lynn — Hendry, Sherry Lynn
 Xu, Shi Ao — Xu, Joanna
 Yim, Yun Yun — Yim, Nancy Yun Yun
 Yuan, Yihe — Stekel, Yihe
 Zilberstein, Irit — Cohen Bar-On, Irit

(6725) 38

INDIRA SINGH,
 Deputy Registrar General

Municipal Act Loi sur les municipalités

**ORDER MADE UNDER THE
 MUNICIPAL ACT R.S.O. 1990, c.M. 45**

TOWN OF STRATHROY, TOWNSHIP OF CARADOC

ERRATUM

Vide The Ontario Gazette, Volume 133, Issue, 37, Page 1613, Dated September 9, 2000.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that section 1 of the Order dated August 23, 2000, is amended by deleting subsection 4(2).

Dated at Toronto, this 11th day of September, 2000.

(6726) 38

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders may be obtained from:

Committees Branch
 Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
 Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar

year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,
 Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

TOWN OF NEWMARKET

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of The Corporation Of The Town of Newmarket ("Council"), application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario, for an Act to enable Council to exercise greater control over the demolition or removal of buildings and structures designated under Part IV, Conservation of Buildings of Historic or Architectural Value, and Part V, Heritage Conservation Districts.

Under the *Ontario Heritage Act*, Council may currently refuse an application for the demolition or removal of a building or structure for a period of 180 days. If Council refuses that demolition application, the demolition may occur, subject to all applicable legislation, following a delay of 180 days.

This application seeks to enhance the authority by providing that where Council has refused an application for the demolition or removal of a building or structure the building or structure cannot be demolished or removed unless,

- (a) the owner has obtained a building permit to erect a new building on the site of the building or structure sought to be demolished or removed and the owner is subject to the requirement that construction of such new building be substantially complete within two years of the commencement of the demolition or removal of the building or structure on the designated property, and
- (b) 180 days have elapsed from the date of the decision of Council to refuse the demolition or removal of the building or structure on the designated property.

A copy of the draft bill is available in the office of the Town Clerk, 395 Mulock Drive, P.O. Box 328, Newmarket, Ontario L3Y 4X7.

This application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submission, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at Newmarket, this 3rd day of August, 2000.

JOHN ROGERS, ASSISTANT SOLICITOR,
 The Corporation of the Town of Newmarket
 395 Mulock Drive, P.O. Box 328,
 Newmarket, Ontario L3Y 4X7
 Solicitor for the Applicant

(3358) 35-38

Partnership Dissolution/Changes Dissolution de sociétés/La modifications

WORKPLACE PARTIES TRAINING AND SAFETY CONSULTING

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the partnership between Patrick Nield and T.H.Lee Lee carrying on business under the name of Workplace Parties Training and Safety Consulting was dissolved July 18, 2000 pursuant to the *Partnerships Act*.

Dated at Guelph, this 6th day of September, 2000.

(3374) 38

PATRICK NIELD,
 Partner.

Miscellaneous Notices

Avis divers

THE ELMBANK/FIFTH LINE CATHOLIC CEMETERY

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR AN ORDER TO CLOSE A CEMETERY

Cemeteries Act (Revised), R.S.O. 1990, Chapter C4

NOTICE IS HEREBY GIVEN that The Elmbank/Fifth Line Catholic Cemetery is located in Lot 8, Concession 5 E.H.S., in the former Township of Toronto, City of Mississauga, Province of Ontario. The cemetery is approximately 1.96 acres containing 59 markers. There are 279 known interments that occurred between 1837 and 1931.

TAKE NOTICE THAT, pursuant to the *Cemeteries Act (Revised)*, R.S.O. 1990, Chapter C4 the undersigned intends to make application for an Order closing all of the cemetery. The reason(s) for the closure application are:

The construction of new airport facilities identified and recommended in Transport Canada's original 1991 Environmental Impact Statement. This was subsequently approved through the federal government's environmental assessment and review process. The Elmbank Cemetery relocation was identified at the time of these earlier studies.

FURTHER TAKE NOTICE THAT, the part the applicant will request the Registrar order closed is identified as: The entire limits of the Cemetery.

FURTHER TAKE NOTICE THAT, the applicant will request the Registrar include in the order to close the requirement to disinter all human remains and reinter as follows:

At the Our Lady of Assumption R. C. Cemetery, Lot 9, Concession 3, Mississauga, Ontario.

FURTHER TAKE NOTICE THAT, interested persons may make submissions regarding the proposed application in writing to:

Registrar Cemeteries Act (Revised)
Ministry of Consumer and Commercial Relations
Cemeteries Regulation Section
250 Yonge Street, 32nd Floor
Toronto, Ontario M5B 2N5
(416) 326-8393

FURTHER TAKE NOTICE THAT, submissions should be made within 45 days from the 13th day of September, 2000.

Dated at Toronto, this 29th day of August, 2000.

APPLICANT: REV. MSGR. JOHN K. MURPHY, P.H.,
Vicar General,
Archdiocese of Toronto,
Catholic Pastoral Centre,
1155 Yonge Street, 6th Floor,
Toronto, Ontario M4T 1W2.

(3373) 38

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender

Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF KITLEY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 5, 2000 at the Township of Kitley Municipal Building, 424 Highway 29, Toledo, Ontario K0E 1Y0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Part 5, on Reference Plan 28R48 being part of Lot 28, Concession 6 in the Township of Kitley, in the County of Leeds, in the Province of Ontario.	\$2,766.77
2. Part 2, on Reference Plan 28R6455 being part of Lot 9, Concession 3 in the Township of Kitley, in the County of Leeds, in the Province of Ontario.	\$2,739.44
3. Being part of Lot 18, Concession 6 in the Township of Kitley, in the County of Leeds, in the Province of Ontario. SAVE AND EXCEPT Part 1 on Reference Plan 28R1080	\$3,535.05

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(3375) 38 ATTY JONES,
Clerk Treasurer,
Township of Kitley,
424 Highway 29,
Toledo, Ontario K0E 1Y0.

MUNICIPAL TAX SALES ACT R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 11, 2000, at The Municipal Centre, Clerk's Dept.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Municipal Centre, Conference Room 3.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
97 Gorham Road Con 1 LE Pt Lot 25 Frontage 240.0', Depth 290.0' Site Area 1.60 Acres Roll # 2703 020 015 22100 0000	\$36,375.83

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank

draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

GILLIAN CORNEY,
Manager of Revenue & Collections
Finance Dept.,
The Corporation of the
Town of Fort Erie,
1 Municipal Centre Drive,
Fort Erie, Ontario L2A 2S6,
(905) 871-1600.

(3376) 38

MUNICIPAL TAX SALES ACT

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, October 6, 2000 at the Township of Tay Municipal Office.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Con 5 E Pt Lot 10, RP 51R-5320 Part 25	\$1,887.85
2. Con 6 W ½ of Lot 13, RP 51R24517 Part 4	\$12,041.50
3. Island 52J Georgian Bay	\$2,264.36
4. Island 59C Georgian Bay	\$2,445.19

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
5. Plan 443, Part Block 3 and Part Lot 21 North side Coldwater Road	\$4,530.10
6. Plan 443, Part Block 3 and Part Lot 21 RP 51R7756 Part 3 save and except Part 1 Plan 51R25174	\$4,191.22
7. Plan 443, Part Lots 13 to 20, RP 51R14920 Part 2, save and except Part 3 Plan 51R25174	\$4,361.96
8. Plan 443, Part Block 3 RP 51R14920 Part 1	\$4,462.23
9. Plan 443, Part Block K, RP 51R14290 Part 3, save and except Part 7 Plan 51R25174	\$4,049.44
10. Plan 569, Lots 1416 and 1417	\$3,406.21
11. Con 10, Part of easterly 46 acres of Lot 6	\$47,496.48

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* being chapter M.60 of the Revised Statutes of Ontario 1990 and the *Municipal Tax Sales Rules* made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered and the relevant land transfer tax.

Please note that the sale of a property may be cancelled at any time prior to the opening of the tenders.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

JOANNE SANDERS,
Deputy Treasurer,
Township of Tay,
P.O. Box 100, 450 Park Street,
Victoria Harbour,
Ontario L0K 2A0
(705) 534-7248, Ext. 226.

(3377) 38

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2000—09—16

ONTARIO REGULATION 492/00

made under the

LAND TITLES ACT

Made: June 27, 2000
Filed: August 28, 2000

Amending O. Reg. 428/99
(Land Titles Divisions)

Note: Since the end of 1999, Ontario Regulation 428/99 has been amended by Ontario Regulation 424/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. The item for York Region (No. 65) in the Schedule to Ontario Regulation 428/99 is revoked and the following substituted:

YORK REGION (No. 65)	Newmarket	The Regional Municipality of York as it existed on September 3, 1982. (See Note 2)
-------------------------	-----------	--

ROBERT W. RUNCIMAN
Minister of Consumer and Commercial Relations

Dated on June 27, 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 493/00

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 23, 2000
Filed: August 28, 2000

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 1999, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 67/00, 149/00, 150/00, 253/00, 300/00, 322/00, 368/00, 369/00, 370/00 and 371/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Section 14 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

38/00

ONTARIO REGULATION 494/00

made under the

LONG-TERM CARE ACT, 1994

Made: August 23, 2000
Filed: August 28, 2000

Amending O. Reg. 386/99
(Provision of Community Services)

Note: Ontario Regulation 386/99 has not previously been amended.

1. Section 4 of Ontario Regulation 386/99 is amended by adding the following subsection:

(3) In determining the maximum amount of nursing services that may be provided to a person under this section, a community care access centre shall not include any nursing services that are provided as school services under sections 5 and 6.

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

ELIGIBILITY FOR SCHOOL SERVICES

5. (1) In this section,

“school” means a school as defined in subsection 1 (1) of the *Education Act* and includes a private school as defined in subsection 1 (1) of that Act;

“school services” means the following professional services that are provided to a person who is enrolled as a pupil at a school on the school premises or while the pupil is being transported to or from the school on a school bus or other school vehicle or participating in a school trip or activity outside the school premises or that are provided to a person who is receiving satisfactory instruction at home in accordance with clause 21 (2) (a) of the *Education Act* and are necessary in order for the person to be able to receive instruction:

1. Nursing services.
2. Occupational therapy services.
3. Physiotherapy services.
4. Speech-language pathology services.
5. Dietetics services.
6. Training of school personnel to provide the services referred to in paragraphs 1 to 5 to persons enrolled as a pupil at the school.
7. The provision of medical supplies, dressings and treatment equipment necessary to the provision of the services referred to in paragraphs 1 to 5.

(2) A community care access centre shall not provide school services to a person unless the person meets the following eligibility criteria:

1. The person must be enrolled as a pupil at a school or be receiving satisfactory instruction at home in accordance with clause 21 (2) (a) of the *Education Act*.
2. The person must require the services,
 - i. in order to be able to attend school, participate in school routines and receive instruction, or

- ii. in order to be able to receive satisfactory instruction at home in accordance with clause 21 (2) (a) of the *Education Act*.
- 3. The person must be an insured person under the *Health Insurance Act*.
- 4. The school or home in which the service is to be provided must have the physical features necessary to enable the service to be provided.
- 5. The risk that a service provider who provides the school service to the person who requires the service will suffer serious physical harm while providing the service,
 - i. must not be significant, or
 - ii. if it is significant, the service provider must be able to take reasonable steps to reduce the risk so that it is no longer significant.

MAXIMUM AMOUNT OF SCHOOL SERVICES

6. A community care access centre that provides school services to a person who is receiving satisfactory instruction at home in accordance with clause 21 (2) (a) of the *Education Act* shall not provide more than six hours of school services a day to that person, five days a week.

38/00

ONTARIO REGULATION 495/00

made under the

ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: August 23, 2000
Filed: August 28, 2000

Amending O. Reg. 201/96
(General)

Note: Since the end of 1999, Ontario Regulation 201/96 has been amended by Ontario Regulations 69/00, 202/00, 317/00, 324/00 and 366/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Section 11 of Ontario Regulation 201/96 is amended by striking out “clause 12 (1) (e)” wherever it occurs and substituting in each case “clause 12 (1) (d)”.

2. (1) Clauses 12 (1) (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) evidence that Health Canada has approved the product for sale in Canada, a copy of the product's drug notification form issued by Health Canada and, subject to subsection (2), a copy of the product monograph approved by Health Canada;
- (b) a letter authorizing the Minister to gain access to all information with respect to the product in the possession of Health Canada, the Patented Medicine Prices Review Board established under section 91 of the *Patent Act* (Canada) or of the government of any province or territory in Canada and authorizing the Minister to disclose any information with respect to the product in the possession of the Ministry to Health Canada, the Patented Medicine Prices Review Board or to the government of a province or territory in Canada;

(2) Clauses 12 (1) (d) and (e) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (d) the proposed drug benefit price of the product;
- (e) evidence that the manufacturer is able to supply the product at the proposed drug benefit price in a quantity sufficient to meet the anticipated demand for the product;

(3) Subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out “If the Health Protection Branch of Health Canada” at the beginning and substituting “If Health Canada”.

(4) Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) A manufacturer may satisfy the condition set out in clause (1) (h) for a format of a drug product by submitting the clinical evidence referred to in clause (1) (h) for another format of the drug product, if the evidence is sufficient for the purposes of evaluating the therapeutic effectiveness or efficacy and safety of both the formats of the product.

(5) Subsection 12 (4) of the Regulation is amended by striking out “the condition set out in clause (1) (h) for a strength of a drug product” and substituting “the condition set out in clause (1) (h) for a drug product”.

3. Section 12.0.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Subsection (1) does not apply to a drug product that is designated as an interchangeable product under the *Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act*.

38/00

ONTARIO REGULATION 496/00

made under the

DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT

Made: August 23, 2000
Filed: August 28, 2000

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 1999, Regulation 935 has been amended by Ontario Regulations 201/00 and 367/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. (1) Clause 6 (1) (a) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) evidence that Health Canada has approved the product for sale in Canada, a copy of the product's drug notification form issued by Health Canada and, subject to subsection (2), a copy of the product monograph approved by Health Canada;

(2) Clause 6 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “the Health Protection Branch of Health Canada” wherever it occurs and substituting in each case “Health Canada”

(3) Clause 6 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) documentation disclosing the product's master formulation;

(4) Clauses 6 (1) (d), (d.1) and (e) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (d) the proposed drug benefit price of the product;
- (e) evidence that the manufacturer is able to supply the product at the proposed drug benefit price in a quantity sufficient to meet the anticipated demand for the product;

(5) Clause 6 (1) (g) of the Regulation is revoked.

(6) Clause 6 (1) (i) of the Regulation is revoked.

(7) Subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out "If the Health Protection Branch of Health Canada" at the beginning and substituting "If Health Canada".

(8) Subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out "Clauses (1) (g) and (h)" at the beginning and substituting "Clauses (1) (c) and (h)".

(9) Subsection 6 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(5) Clause (1) (h) does not apply with respect to a drug product that is pharmaceutically equivalent to the original product, demonstrates the same physicochemical properties of the original product, is the same dosage form, packaging format and volume as the original product and is one of the following:

.

(10) Subsections 6 (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) Clause (1) (c) does not apply with respect to a product that has been designated as bioequivalent to the original product by Health Canada unless the product is described in subsection (5).

(7) Clause (1) (h) does not apply with respect to a product that has been designated as bioequivalent to the original product by Health Canada if it is required to provide bioavailability studies to Health Canada under Part A or B of the guideline available from Health Canada and entitled "Conduct and Analysis of Bioavailability and Bioequivalence Studies".

2. Section 7 of the Regulation is amended by striking out "clause 6 (1) (d.1)" wherever it occurs and substituting in each case "clause 6 (1) (d)".

38/00

ONTARIO REGULATION 497/00

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: August 30, 2000
Filed: August 31, 2000

Amending O. Reg. 67/92
(Salaries and Benefits of Provincial Judges)

Note: Since the end of 1999, Ontario Regulation 67/92 has been amended by Ontario Regulation 28/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Subsection 76 (2) of Ontario Regulation 67/92 is revoked and the following substituted:

(2) For the purpose of paragraph 1 of subsection (1), northern Ontario is comprised of,

- (a) all of The District Municipality of Muskoka;
- (b) everything lying north of the line consisting of Healey Lake (Municipal) Road from Healey Lake easterly to its junction with Highway 612; and
- (c) everything lying north of the line consisting of Highway 60 easterly to its junction with Highway 62 at Killaloe Station and Highway 62 to Pembroke.

2. This Regulation comes into force on September 1, 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 498/00

made under the

ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: August 30, 2000
Filed: August 30, 2000

Amending Reg. 11 of R.R.O. 1990
(Kilometre Allowances)

Note: Regulation 11 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Clauses 1 (a) and (b) of Regulation 11 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

- (a) in northern Ontario, 30.5 cents; and
- (b) in southern Ontario, 30 cents.

2. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. For the purpose of section 1, northern Ontario is comprised of,

- (a) all of The District Municipality of Muskoka;
- (b) everything lying north of the line consisting of Healey Lake (Municipal) Road from Healey Lake easterly to its junction with Highway 612; and
- (c) everything lying north of the line consisting of Highway 60 easterly to its junction with Highway 62 at Killaloe Station and Highway 62 to Pembroke.

3. This Regulation comes into force on September 1, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 498/00

pris en application de la

LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 30 août 2000
déposé le 30 août 2000

modifiant le Règl. 11 des R.R.O. de 1990
(Indemnités de kilométrage)

Remarque : Le Règlement 11 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 22 janvier 2000.

1. Les alinéas 1 a et b du Règlement 11 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) 30,5 cents dans le nord de l'Ontario;
- b) 30 cents dans le sud de l'Ontario.

2. L'article 2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

2. Pour l'application de l'article 1, le nord de l'Ontario comprend ce qui suit :

- a) la municipalité de district de Muskoka;
- b) le territoire se trouvant au nord de la ligne formée par le chemin municipal du lac Healey à partir du lac Healey vers l'est jusqu'à son intersection avec la route 612;
- c) le territoire se trouvant au nord de la ligne formée par la route 60 vers l'est jusqu'à son intersection avec la route 62 à Killaloe Station et par la route 62 jusqu'à Pembroke.

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 499/00

made under the

CORPORATIONS TAX ACT

Made: August 30, 2000
Filed: August 31, 2000

Amending Reg. 183 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since the end of 1999, Regulation 183 has been amended by Ontario Regulations 194/00 and 266/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Subsection 703 (2) of Regulation 183 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

- 24. Ford Credit Canada Limited, for a taxation year ending after December 31, 1999.

2. (1) Paragraph 2 of subsection 905 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. The corporation has carried on its sound recording business throughout the period of 24 months that ends immediately before the beginning of the taxation year.

(2) Paragraph 4 of subsection 905 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 4. For a taxation year that commences before May 2, 2000, less than 50 per cent of the corporation's taxable income for either the taxation year or the preceding taxation year is earned for the purposes of Part II of the Act in a jurisdiction other than Ontario.

- 4.1 For a taxation year that commences after May 1, 2000, less than 50 per cent of the corporation's taxable income for the preceding taxation year is earned for the purposes of Part II of the Act in a jurisdiction other than Ontario.

(3) Paragraph 6 of subsection 905 (3) of the Regulation is revoked.

(4) Section 905 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3.1) If a corporation (the "new corporation") has been formed as a result of an amalgamation or merger of two or more corporations (the "predecessor corporations"), the new corporation shall be deemed,

- (a) to meet the condition described in paragraph 2 of subsection (3) for a taxation year,
 - (i) if one of the predecessor corporations has carried on its sound recording business throughout the period of 24 months that ends immediately before the beginning of the taxation year, or
 - (ii) if the new corporation plus one of the predecessor corporations have, in total, carried on a sound recording business throughout the period of 24 months that ends immediately before the beginning of the taxation year;

- (b) to meet the condition described in paragraph 4 or 4.1, as the case may be, of subsection (3) for the first taxation year of the new corporation if the predecessor corporations would be considered together to earn less than 50 per cent of their taxable income for the preceding taxation year in a jurisdiction other than Ontario; and

- (c) to meet the condition described in paragraph 8 of subsection (3) if the plan for the distribution of a sound recording is implemented within the period specified in that paragraph by at least one of the predecessor corporations.

(3.2) If a subsidiary controlled corporation is wound up into a corporation (the "parent corporation"), the parent corporation shall be deemed,

- (a) to meet the condition described in paragraph 2 of subsection (3) for a taxation year,
 - (i) if the subsidiary controlled corporation has carried on its sound recording business throughout the period of 24 months that ends immediately before the beginning of the taxation year, or
 - (ii) if the parent corporation plus the subsidiary controlled corporation have, in total, carried on a sound recording business throughout the period of 24 months that ends immediately before the beginning of the taxation year;

- (b) if the winding-up occurred in the taxation year, to meet the condition described in paragraph 4 or 4.1, as the case may be, of subsection (3) for the taxation year if the parent corporation and the subsidiary controlled corporation would be considered together to earn less than 50 per cent of their taxable income for the preceding taxation year in a jurisdiction other than Ontario; and

- (c) to meet the condition described in paragraph 8 of subsection (3) if the plan for the distribution of a sound recording is implemented within the period specified in that paragraph by the subsidiary controlled corporation.

(3.3) The following rules apply for the purposes of paragraphs 2, 4, 4.1 and 8 of subsection (3):

- 1. If a sound recording business carried on by a corporation was previously carried on by a sole proprietor or by a partnership, the sole proprietor or partnership shall be deemed to be a

corporation for the period of time that he, she or it carried on the business before its incorporation and the corporation shall be deemed to be the same corporation as, and a continuation of, the deemed corporation.

2. If all or substantially all of the assets used in a sound recording business are transferred by a corporation (the "transferor") to another corporation (the "transferee") and if section 85 of the *Income Tax Act* (Canada) applies to the transfer, the transferee shall be deemed to be the same corporation as, and a continuation of, the transferor with respect to the operation of the business.

3. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 shall be deemed to have come into force on January 1, 2000.

(3) Section 2 shall be deemed to have come into force on January 2, 1999.

38/00

ONTARIO REGULATION 500/00

made under the

DAY NURSERIES ACT

Made: June 21, 2000

Filed: August 31, 2000

REPEAL OF SUBSECTION 1 (2) OF THE ACT

1. September 1, 2000 is the date prescribed under subsection 1 (3) of the Act as the date on which subsection 1 (2) of the Act is repealed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 500/00

pris en application de la

LOI SUR LES GARDERIES

pris le 21 juin 2000

déposé le 31 août 2000

ABROGATION DU PARAGRAPHE 1 (2) DE LA LOI

1. Le 1^{er} septembre 2000 est la date prescrite que vise le paragraphe 1 (3) de la Loi comme date d'abrogation du paragraphe 1 (2) de la Loi.

38/00

ONTARIO REGULATION 501/00

made under the

DAY NURSERIES ACT

Made: June 21, 2000

Filed: August 31, 2000

Amending Reg. 262 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Since the end of 1999, Regulation 262 has been amended by Ontario Regulation 38/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Clause (b) of the definition of "person in need" in section 1 of Regulation 262 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (b) a person eligible for income assistance under the *Ontario Works Act, 1997* who is employed or participating in employment assistance activities under that Act or both, or

2. Subsection 66.1 (1) of the Regulation is revoked.

3. (1) Subsection 67 (1) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band, prescribed board" and substituting "band".

(2) Subsection 67 (2) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band, prescribed board" and substituting "band".

(3) Subsection 67 (4) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band, prescribed board" and substituting "band".

(4) Subsection 67 (5) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band or prescribed board" and substituting "band".

(5) Subsection 67 (6) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band, prescribed board" wherever it appears and substituting in each case "band".

(6) Subsection 67 (7) of the Regulation is amended by striking out "municipality, band, prescribed board" and substituting "band".

4. Sections 68.1 and 68.2 of the Regulation are revoked.

5. Section 68.4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

68.4 The prescribed costs for the purposes of section 7.3 of the Act are the costs that are to be shared by Ontario and delivery agents under section 67.1 with respect to services prescribed in section 66.1.

6. Sections 78 and 79 of the Regulation are revoked.

7. (1) Subsection 81 (1) of the Regulation is amended by striking out "prescribed board".

(2) Subsection 81 (2) of the Regulation is amended by striking out "prescribed board".

(3) Subsection 81 (4) of the Regulation is amended by striking out "prescribed board".

(4) Subsection 81 (5) of the Regulation is amended by striking out "prescribed board".

8. Form 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Form 1*Day Nurseries Act*

DETERMINATION OF AVAILABLE INCOME

Name of Parent	Telephone Number Residence	Business
Address	Social Insurance Number Parent	
	Spouse/Same-Sex Partner	

Household Composition — Adults and Children

Name	Age	School or Occupation

Liquid Assets

Type	Amount
Total	

Part I – Monthly Income (Adults)

1. Net Earnings \$	
2. Boarder Revenue \$	
3. Rental Revenue \$ x 60%	
4. Pension	
5. Employment Insurance or Training Allowance	
6. Separation or Alimony Payment	
7. Other (specify)	
8. Monthly Income (Items 1 to 7)	

Part II – Monthly Budgetary Needs (household)

9. Basic Needs – See Guidelines	
10. Special Diets	
11. Heat	
12. Telephone	
13. Add Items 9 to 12 Sub-total	
14. Contingencies – 20% of Item 13	
15. Add Items 13 and 14 Sub-total	
16. Rent	
17. Mortgage Payment (Principal and Interest)	
18. Property Taxes	
19. Debt Payments	
20. Travel and Transportation	
21. Drugs	
22. Dental Services	
23. Optical Services	
24. Health Services	
25. Other – As approved	
26. Add Items 15 to 25 Sub-total	
27. Available Monthly Income less Budgetary Items (Item 8 less Item 26)	
28. Exemption on Net Earnings Item 1: \$ x %	
29. Available Monthly Income (Item 27 less Item 28)	

I certify that the above information provided by me is correct.

Date	Signature of Parent
Date	Signature of Administrator or Designate (Municipal Staff)

Part III – Computation of Available Daily Income

30. Available daily income = total available monthly income (Item 29 above) divided by a factor calculated by multiplying the total number of days of care per week by 4.35

\$..... = \$.....
x 4.35

Completion of this form must be in accordance with the "Ontario Child Care Service Management Guidelines"

Consent to Inspect Assets

I,.....,an applicant for services under the *Day Nurseries Act*, and I, ...
(complete only where applicable)

spouse/same-sex partner of the above applicant

consent that:

1. The Administrator or his or her authorized representative.....
be authorized to inspect and have access to any account or safety deposit box held by me alone or joint ly, in any bank, trust corporation or other financial institution or to any assets held by me or on my behalf by any person, or any records relating to any of them.
2. The Administrator or his or her authorized representative.....
be authorized to secure information in respect of any life or accident insurance policy on my late spouse/same-sex partner.....
(Name of late spouse/same-sex partner – complete only where applicable)

Dated at, this day of, 20....

Witness:

Signature of Applicant:

Address:

Dated at, this day of, 20....

Witness:.....

Signature of Spouse/Same-Sex Partner

where applicable:

Address, if different:

9. This Regulation comes into force on September 1, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 501/00

pris en application de la

LOI SUR LES GARDERIESpris le 21 juin 2000
déposé le 31 août 2000modifiant le Règl. 262 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis la fin de 1999, le Règlement 262 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 38/00. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 22 janvier 2000.

1. L'alinéa b de la définition de «personne dans le besoin» à l'article 1 du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) d'une personne qui est admissible à l'aide au revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et qui a un emploi ou participe à des activités liées à l'aide à l'emploi prévues par cette loi ou les deux.

2. Le paragraphe 66.1 (1) du Règlement est abrogé.

3. (1) Le paragraphe 67 (1) du Règlement est modifié par substitution de «bande ou personne morale agréée» à «municipalité, bande ou personne morale agréée ou tout conseil prescrit».

(2) Le paragraphe 67 (2) du Règlement est modifié par substitution de «la bande» à «la municipalité, la bande, le conseil prescrit».

(3) Le paragraphe 67 (4) du Règlement est modifié par substitution de «à une bande» à «à une municipalité, à une bande, à un conseil prescrit».

(4) Le paragraphe 67 (5) du Règlement est modifié par substitution de «de la bande» à «de la municipalité, de la bande ou du conseil prescrit».

(5) Le paragraphe 67 (6) du Règlement est modifié par substitution de «à la bande» à «à la municipalité, à la bande, au conseil prescrit» et de «par la bande» à «par la municipalité, la bande, le conseil prescrit».

(6) Le paragraphe 67 (7) du Règlement est modifié par substitution de «La bande» à «La municipalité, la bande, le conseil prescrit».

4. Les articles 68.1 et 68.2 du Règlement sont abrogés.

5. L'article 68.4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

68.4 Les coûts prescrits pour l'application de l'article 7.3 de la Loi sont les frais qui doivent être partagés entre l'Ontario et les agents de prestation des services aux termes de l'article 67.1 à l'égard des services prescrits aux termes de l'article 66.1.

6. Les articles 78 et 79 du Règlement sont abrogés.

7. (1) Le paragraphe 81 (1) du Règlement est modifié par substitution de «et aucune municipalité, bande ou personne morale agréée» à «, aucune municipalité, bande ou personne morale agréée et aucun conseil prescrit».

(2) Le paragraphe 81 (2) du Règlement est modifié par suppression de «, un conseil prescrit».

(3) Le paragraphe 81 (4) du Règlement est modifié par suppression de «, un conseil prescrit».

(4) Le paragraphe 81 (5) du Règlement est modifié par suppression de «, un conseil prescrit».

8. La formule 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Formule 1*Loi sur les garderies***ÉTABLISSEMENT DU REVENU DISPONIBLE**

Nom du père ou de la mère	Numéro de téléphone Résidence	Travail
Adresse	Numéro d'assurance sociale Père ou mère	
	Conjoint ou partenaire de même sexe	

Composition du ménage — Adultes et enfants

Nom	Âge	École ou profession

Biens liquides

Type	Montant
Total	

Partie I — Revenu mensuel (adultes)

1. Revenus nets	\$	
2. Revenu provenant d'un ou de pensionnaire (s)	\$	
3. Revenu locatif	\$ x 60%	
4. Pension		
5. Assurance-emploi ou allocation de formation		
6. Pension alimentaire		
7. Autre revenu (préciser)		
8. Revenu mensuel (postes 1 à 7)		

Partie II — Budget mensuel (ménage)

9. Besoins fondamentaux – Voir directives		
10. Régimes alimentaires spéciaux		
11. Chauffage		
12. Téléphone		
13. Additionner les postes 9 à 12	Total partiel	
14. Impondérables -20% du poste 13		
15. Additionner les postes 13 et 14	Total partiel	
16. Loyer		
17. Versement hypothécaire (principal et intérêt)		
18. Impôts fonciers		
19. Remboursement de dettes		
20. Déplacements et transports		
21. Médicaments		
22. Soins dentaires		
23. Soins de la vue		
24. Soins médicaux		
25. Autres dépenses (approuvées)		
26. Additionner les postes 15 à 25	Total partiel	
27. Revenu mensuel disponible moins dépenses prévues (poste 8 moins poste 26)		
28. Exemption applicable aux revenus nets poste 1 : \$ x %		
29. Revenu mensuel disponible (poste 27 moins poste 28)		

J'atteste que les renseignements que j'ai fournis ci-dessus sont exacts.

Date	Signature du père ou de la mère
Date	Signature de l'administrateur ou de la personne habilitée à signer (employé de la municipalité)

Partie III — Calcul du revenu quotidien disponible

30. Revenu quotidien disponible = total du revenu mensuel disponible (poste 29 ci-dessus) divisé par un coefficient calculé en multipliant par 4,35 le nombre total de jours de garde par semaine

..... \$ = ...\$

x 4,35

La présente formule doit être remplie conformément aux «Lignes directrices sur la gestion des services de garde d'enfants en Ontario»

Consentement à l'inspection des biens

Je soussigné(e),....., auteur de la demande de services aux termes de la *Loi sur les garderies*, et je soussigné(e),
 conjoint ou partenaire de même sexe de l'auteur de la demande précité, consentons/consentons à ce que :
 (à remplir le cas échéant)

1. L'administrateur ou son représentant autorisé
 soit autorisé à avoir accès à tout compte ou coffre de sûreté que je détiens, seul(e) ou conjointement, dans une banque,
 une société de fiducie ou toute autre institution financière et à tout bien détenu par moi-même ou par quiconque pour mon
 compte, et à tous documents s'y rapportant, et puisse les inspecter.
2. L'administrateur ou son représentant autorisé
 soit autorisé à obtenir des renseignements relatifs à toute police d'assurance-vie ou d'assurance-accident touchant mon
 conjoint ou partenaire de même sexe défunt.

 (Nom du conjoint ou partenaire de même sexe défunt — à remplir le cas échéant)

Fait à le 20....

Témoin :

Signature de l'auteur de la demande :

Adresse :

Fait à le 20....

Témoin :

Signature du conjoint ou partenaire de même sexe,
 le cas échéant :

Adresse, si elle est différente :

9. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 502/00

made under the

DAY NURSERIES ACT

Made: August 31, 2000

Filed: August 31, 2000

POLICY STATEMENTS

1. The policy statement dated June 1, 2000 and entitled "Tying Child Care Fee Subsidies and Ontario Works Child Care Assistance to Eligible Hours of Care" is prescribed as a policy statement which shall be applied in the interpretation and application of the Act and the regulations made under the Act.

2. This Regulation comes into force on September 1, 2000.

JOHN R. BAIRD

Minister of Community and Social Services

Dated on August 31, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 502/00

pris en application de la

LOI SUR LES GARDERIES

pris le 31 août 2000

déposé le 31 août 2000

DÉCLARATIONS DE PRINCIPES

1. La déclaration de principes datée du 1^{er} juin 2000 et intitulée «Les places subventionnées, l'aide financière pour les services de garde du programme Ontario au travail et les heures de garde admissibles» est prescrite à titre de déclaration de principes qui s'applique dans l'interprétation et l'application de la Loi et des règlements pris en application de la Loi.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

JOHN R. BAIRD

Ministre des Services sociaux et communautaires

Fait le 31 août 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 503/00

made under the

ONTARIO NEW HOME WARRANTIES**PLAN ACT**

Made: July 27, 2000

Filed: August 31, 2000

Amending Reg. 892 of R.R.O. 1990

(Administration of the Plan)

Note: Since the end of 1999, Regulation 892 has been amended by Ontario Regulation 8/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Subparagraph 3 (1) of Schedule A to Regulation 892 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The enrolment fee for every home of a type referred to in clauses (a) and (b) of the definition of "home" in section 1 of the Act is as follows:

Sale Price of the Home	Fee
\$100,000 or less	\$380
over \$100,000 up to and including \$150,000	405
over \$150,000 up to and including \$200,000	455
over \$200,000 up to and including \$250,000	505
over \$250,000 up to and including \$300,000	555
over \$300,000 up to and including \$350,000	605
over \$350,000 up to and including \$400,000	655
over \$400,000 up to and including \$450,000	705
over \$450,000 up to and including \$500,000	755
over \$500,000	805

2. This Regulation comes into force on October 1, 2000.

Passed by the Directors on July 27, 2000.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM:

AL LIBFELD

Chair

MICHAEL BRAID

Secretary

Confirmed by the members in accordance with the *Corporations Act* on July 27, 2000.

MICHAEL BRAID

*Secretary***RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 503/00**

pris en application de la

**LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES
DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO**

pris le 27 juillet 2000

déposé le 31 août 2000

modifiant le Règl. 892 des R.R.O. de 1990
(Administration du Régime)

Remarque : Depuis la fin de 1999, le Règlement 892 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 8/00. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 22 janvier 2000.

1. La sous-disposition 3 (1) de l'annexe A du Règlement 892 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(1) Les droits d'enregistrement pour chaque logement d'un genre visé aux alinéas a et b de la définition de «logement» à l'article 1 de la Loi s'établissent comme suit :

Prix de vente du logement	Droits
100 000 \$ ou moins	380 \$
plus de 100 000 \$, jusqu'à concurrence de 150 000 \$	405
plus de 150 000 \$, jusqu'à concurrence de 200 000 \$	455
plus de 200 000 \$, jusqu'à concurrence de 250 000 \$	505
plus de 250 000 \$, jusqu'à concurrence de 300 000 \$	555
plus de 300 000 \$, jusqu'à concurrence de 350 000 \$	605
plus de 350 000 \$, jusqu'à concurrence de 400 000 \$	655
plus de 400 000 \$, jusqu'à concurrence de 450 000 \$	705
plus de 450 000 \$, jusqu'à concurrence de 500 000 \$	755
plus de 500 000 \$	805

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2000.

Adopté par les administrateurs le 27 juillet 2000.

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM :

AL LIBFELD
Président

MICHAEL BRAID
Secrétaire

Ratifié par les membres conformément à la *Loi sur les personnes morales* le 27 juillet 2000.

MICHAEL BRAID
Secrétaire

38/00

ONTARIO REGULATION 504/00
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: May 4, 2000
Approved: August 23, 2000
Filed: August 31, 2000

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since the end of 1999, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 24/00 and 25/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. Subrules 1.02 (2), (3) and (4) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. The French version of subrule 12.04 (2) of the Regulation is amended by striking out "L'adjudication des dépens n'est ordonnée et les dépens ne sont liquidés" and substituting "L'ordonnance d'adjudication des dépens ou de liquidation des dépens n'est rendue".

3. Subrule 30.08 (1) of the Regulation is amended by striking out "in compliance with these rules or an order of the court" in the portion before clause (a) and substituting "in compliance with these rules, an order of the court or an undertaking".

4. Rule 31.07 is revoked and the following substituted:

REFUSAL OR FAILURE TO ANSWER

Effect of Refusal to Answer

31.07. (1) Where a party, or a person examined for discovery on behalf of or in place of a party, has refused to answer a proper question or to answer a question on the ground of privilege, and has failed to furnish the information in writing not later than 60 days before the trial begins, the party may not introduce the information at trial except with leave of the trial judge.

Effect of Failure to Answer in Accordance with undertaking

(2) Where a party, or a person examined for discovery on behalf of or in place of a party, has undertaken to answer a question but has

failed to furnish the information in writing not later than 60 days before the trial begins, the party may not introduce the information at trial except with leave of the trial judge.

Additional Sanction

(3) The sanction provided by subrules (1) and (2) is in addition to the sanctions provided by rule 34.15 (sanctions for default in examination).

5. Form 59C of the Regulation is amended by adding the following paragraph before "(Signature of judge or registrar)":

THIS ORDER BEARS INTEREST at the rate of per cent per year commencing on
(date)

6. This Regulation comes into force on January 1, 2001.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 504/00
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 4 mai 2000
approuvé le 23 août 2000
déposé le 31 août 2000

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis la fin de 1999, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 24/00 et 25/00. Les modifications antérieures sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 22 janvier 2000.

1. Les paragraphes 1.02 (2), (3) et (4) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés.

2. La version française du paragraphe 12.04 (2) du Règlement est modifiée par substitution de «L'ordonnance d'adjudication des dépens ou de liquidation des dépens n'est rendue» à «L'adjudication des dépens n'est ordonnée et les dépens ne sont liquidés».

3. Le paragraphe 30.08 (1) du Règlement est modifié par substitution de «à des fins d'examen conformément aux présentes règles, à une ordonnance du tribunal ou à un engagement» à «à des fins d'examen conformément aux présentes règles ou à une ordonnance du tribunal» dans le passage qui précède l'alinéa a).

4. La règle 31.07 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

REFUS OU DÉFAUT DE RÉPONDRE

Effet du refus de répondre

31.07. (1) Si la partie interrogée au préalable, ou la personne qui l'est au nom ou à la place d'une partie, refuse de répondre à une question légitime ou prétend que le renseignement est privilégié, et ne fournit pas ce renseignement par écrit dans les 60 jours précédant le début du procès, la partie ne peut, sans l'autorisation du juge qui préside, présenter ce renseignement en preuve au procès.

Effet du défaut de répondre conformément à l'engagement

(2) Si la partie interrogée au préalable, ou la personne qui l'est au nom ou à la place d'une partie, s'est engagée à répondre à une question

mais ne fournit pas ce renseignement par écrit dans les 60 jours précédant le début du procès, la partie ne peut, sans l'autorisation du juge qui préside, présenter ce renseignement en preuve au procès.

Sanction supplémentaire

(3) La sanction prévue aux paragraphes (1) et (2) s'ajoute à celles que prévoit la règle 34.15 (sanctions pour défaut de répondre à l'interrogatoire).

5. La formule 59C du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant avant «(signature du juge ou du greffier)» :

LA PRÉSENTE ORDONNANCE PORTE INTÉRÊT au taux annuel de pour cent à partir du (*date*).

6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

38/00

ONTARIO REGULATION 505/00

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: August 30, 2000

Filed: August 31, 2000

Amending O. Reg. 184/97

(Teachers Qualifications)

Note: Ontario Regulation 184/97 has not previously been amended.

1. Section 12 of Ontario Regulation 184/97 is amended by adding the following subsections:

(2) An applicant shall submit with the application evidence that he or she successfully completed an English or French language proficiency test if,

(a) he or she completed a teacher education program that was taught outside Canada or in a province or territory outside Ontario; and

(b) that program was not taught in English or French.

(3) The language proficiency test under subsection (2) shall be a test that,

(a) tests the applicant's ability to comprehend and communicate in English or French, as the case may be;

(b) has both an oral and a written component;

(c) is approved by the College; and

(d) is administered by a person or organization approved by the College.

(4) The Registrar may exempt an applicant from the requirement under subsection (2) if, after taking into account the language of the applicant's elementary, secondary and post-secondary education, the Registrar is satisfied that the applicant is able to comprehend and communicate effectively in English or French, as the case may be.

(5) If the applicant completed his or her teacher education program outside Ontario, he or she shall also submit with the application evidence that he or she has successfully completed an orientation pro-

gram in English or French, as the case may be, that is approved by the College.

2. Sections 13, 14 and 15 of the Regulation are revoked and the following substituted:

13. (1) The Registrar may grant an interim certificate of qualification to an applicant under section 12 if the Registrar is satisfied that,

(a) the applicant has complied with section 12;

(b) the applicant has successfully completed a teacher education program acceptable to the College,

(i) in a Canadian province other than Ontario or a Canadian territory, or

(ii) outside Canada; and

(c) the applicant holds the academic or technological qualifications required for a certificate of qualification.

(2) An interim certificate of qualification granted under this section shall be in the form provided for in the by-laws and shall be valid for six years from the date of issue.

14. Sections 12, 13, 14 and 15 of this Regulation, as they read on the day before Ontario Regulation 505/00 is filed, continue to apply with respect to every person to whom a letter of eligibility was issued before that day if it was still in effect under those sections on that day.

3. (1) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out "13, 15 or 16" and substituting "13 or 16".

(2) Subsection 17 (2) of the Regulation is amended by striking out "13, 15 or 16" and substituting "13 or 16".

4. Subsection 18 (1) of the Regulation is amended by striking out "13, 15 or 16" and substituting "13 or 16".

38/00

ONTARIO REGULATION 506/00

made under the

MINISTRY OF HEALTH ACT

Made: August 22, 2000

Approved: August 30, 2000

Filed: August 31, 2000

Amending Reg. 785 of R.R.O. 1990

(Grants — Health Resources)

Note: Regulation 785 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. The definition of "Northern Ontario" in subsection 14 (1) of Regulation 785 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Manitoulin, Nipissing" and substituting "Manitoulin, Muskoka, Nipissing".

2. The definition of "Northern Ontario" in subsection 15 (1) of the Regulation is amended by striking out "Manitoulin, Nipissing" and substituting "Manitoulin, Muskoka, Nipissing".

3. The definition of "Northern Ontario" in subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out "Manitoulin, Nipissing" and substituting "Manitoulin, Muskoka, Nipissing".

4. The definition of “developing a health resource” in subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out “Manitoulin, Nipissing” and substituting “Manitoulin, Muskoka, Nipissing”.

5. The definition of “Northern Ontario” in subsection 18 (1) of the Regulation is amended by striking out “Manitoulin, Nipissing” and substituting “Manitoulin, Muskoka, Nipissing”.

6. The definition of “Northern Ontario” in subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out “Manitoulin, Nipissing” and substituting “Manitoulin, Muskoka, Nipissing”.

7. This Regulation comes into force on September 1, 2000.

ELIZABETH WITMER
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on August 22, 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 506/00
pris en application de la
LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ

pris le 22 août 2000
approuvé le 30 août 2000
déposé le 31 août 2000

modifiant le Règl. 785 des R.R.O. de 1990
(Subventions — Ressources sanitaires)

Remarque : Le Règlement 785 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 22 janvier 2000.

1. La définition de «nord de l'Ontario» au paragraphe 14 (1) du Règlement 785 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

2. La définition de «nord de l'Ontario» au paragraphe 15 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

3. La définition de «nord de l'Ontario» au paragraphe 16 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

4. La définition de «création de ressources sanitaires» au paragraphe 17 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

5. La définition de «nord de l'Ontario» au paragraphe 18 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

6. La définition de «nord de l'Ontario» au paragraphe 19 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «de Manitoulin, de Muskoka, de Nipissing» à «de Manitoulin, de Nipissing».

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 2000.

ELIZABETH WITMER
Ministre de la Santé et des Soins de longue durée

Fait le 22 août 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 507/00
made under the
MINISTRY OF HEALTH ACT

Made: August 31, 2000
Filed: August 31, 2000

Revoking O. Reg. 20/94
(Northern Health Travel Grant)

1. Ontario Regulation 20/94 is revoked.

2. This Regulation comes into force on August 31, 2000.

ELIZABETH WITMER
Minister of Health and Long-Term Care

Dated on August 31, 2000.

38/00

ONTARIO REGULATION 508/00
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 30, 2000
Filed: September 1, 2000

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Since the end of 1999, Regulation 628 has been amended by Ontario Regulations 87/00, 146/00, 193/00 and 262/00. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. The definition of “resident of Northern Ontario” in section 1 of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“resident of Northern Ontario” means a person, other than a corporation, who ordinarily resides in The District Municipality of Muskoka or in the Territorial District of Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Timiskaming or Thunder Bay;

38/00

ONTARIO REGULATION 509/00
made under the
MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: August 30, 2000
Filed: September 1, 2000

Amending Reg. 804 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 804 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 22, 2000.

1. The definition of “resident of Northern Ontario” in subsection 19 (1) of Regulation 804 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“resident of Northern Ontario” means a person, other than a corporation, who ordinarily resides in The District Municipality of Muskoka or in the Territorial District of Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Timiskaming or Thunder Bay.

38/00

INDEX 38**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Parliamentary Notice/Avis parlementaire	1633
Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	1633
Ontario Highway Transport Board.....	1634
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	1635
Cancellations for Cause (Business Corporations Act)/Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	1635
Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificats de constitution en personne morale (Non-respect de la loi sur l'imposition des personnes morales).....	1636
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	1636
Change of Name Act/Loi sur le changement de nom	1636
Municipal Act/Loi sur les municipalités.....	1643
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	1643
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	1643

PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS	1643
--	------

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS	1644
---	------

SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1644
---	------

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/**PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Administration of Justice Act	O. Reg. 498/00 Loi sur l'administration de la justice Règl. de l'Ont. 498/00	1649
Corporations Tax Act	O. Reg. 499/00	1650
Courts of Justice Act	O. Reg. 497/00	1649
Courts of Justice Act	O. Reg. 504/00 Loi sur les tribunaux judiciaires Règl. de l'Ont. 504/00	1658
Day Nurseries Act	O. Reg. 500/00 Loi sur les garderies Règl. de l'Ont. 500/00	1651
Day Nurseries Act	O. Reg. 501/00 Loi sur les garderies Règl. de l'Ont. 501/00	1651
Day Nurseries Act	O. Reg. 502/00 Loi sur les garderies Règl. de l'Ont. 502/00	1656
Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act	O. Reg. 496/00	1648
Health Insurance Act	O. Reg. 493/00	1647
Highway Traffic Act	O. Reg. 508/00	1660
Land Titles Act	O. Reg. 492/00	1647
Long-Term Care Act, 1994	O. Reg. 494/00	1647
Ministry of Health Act	O. Reg. 506/00 Loi sur le ministère de la santé Règl. de l'Ont. 506/00	1659
Ministry of Health Act	O. Reg. 507/00	1660
Motorized Snow Vehicles Act	O. Reg. 509/00	1661
Ontario College of Teachers Act, 1996	O. Reg. 505/00	1659
Ontario Drug Benefit Act	O. Reg. 495/00	1648
Ontario New Home Warranties Plan Act	O. Reg. 503/00 Loi sur le régime de garanties des logements neufs de l'Ontario Règl. de l'Ont. 503/00	1657



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. **For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.**

Subscriptions may be paid by VISA or MasterCard. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. **Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.**

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA ou MasterCard. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone 326-5310
Appel sans frais 1 800 668-9938